



Europäisches
Patentamt
European
Patent Office
Office européen
des brevets

Amtsblatt Official Journal Journal officiel

Europäisches Patentamt (EPA)
European Patent Office (EPO)
Office européen des brevets (OEB)

Munich
Headquarters
Erhardtstr. 27
80469 Munich
Germany
Tel. +49 (0)89 2399-0
Postal address
80298 Munich
Germany

The Hague
Patentlaan 2
2288 EE Rijswijk
Netherlands
Tel. +31 (0)70 340-2040
Postal address
Postbus 5818
2280 HV Rijswijk
Netherlands

Berlin
Gitschiner Str. 103
10969 Berlin
Germany
Tel. +49 (0)30 25901-0
Postal address
10958 Berlin
Germany

Vienna
Rennweg 12
1030 Vienna
Austria
Tel. +43 (0)1 52126-0
Postal address
Postfach 90
1031 Vienna
Austria

Brussels Bureau
Avenue de Cortenbergh, 60
1000 Brussels
Belgium
Tel. +32 (0)2 27415-90

www.epo.org

5 | 2012

Mai | Jahrgang 35 | Seiten 347 – 374

May | Year 35 | Pages 347 – 374

Mai | 35^e année | Pages 347 – 374

INHALT**CONTENTS****SOMMAIRE**

MITTEILUNGEN DES EPA	INFORMATION FROM THE EPO	COMMUNICATIONS DE L'OEB
Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 20. April 2012 über die Einreichung von Unterlagen per E-Mail bei der Durchführung von Rücksprachen und mündlichen Verhandlungen als Videokonferenz	Decision of the President of the European Patent Office dated 20 April 2012 concerning the filing of documents by e-mail during interviews and oral proceedings held as a video-conference	Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 20 avril 2012, relative au dépôt de documents par courrier électronique lors d'entretiens et de procédures orales organisés sous forme de visioconférence 348
Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 26. April 2012 über die Mitteilung von Änderungen der Vertreterangaben durch zugelassene Vertreter	Decision of the President of the European Patent Office dated 26 April 2012 concerning notification of representation changes by professional representatives	Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 26 avril 2012, relative à la communication de changements de représentation par des mandataires agréés 352
Aktualisierte Informationen des Europäischen Patentamts vom 1. Mai 2012 über die Durchführung von Rücksprachen und mündlichen Verhandlungen als Videokonferenz	Updated information from the European Patent Office dated 1 May 2012 concerning interviews and oral proceedings to be held as a video-conference	Mise à jour de la note d'information de l'Office européen des brevets, en date du 1 ^{er} mai 2012, concernant les entretiens et les procédures orales à organiser sous forme de visioconférence 354
Amtsblatt-Sonderausgabe "Rechtsprechung der Beschwerdekammern des EPA"	Official Journal special edition: "EPO Board of Appeal Case Law"	Edition spéciale du Journal officiel "La jurisprudence des chambres de recours de l'OEB" 358
VERTRETUNG	REPRESENTATION	REPRESENTATION
Liste der beim EPA zugelassenen Vertreter	List of professional representatives before the EPO	Liste des mandataires agréés près l'OEB 360
AUS DEN VERTRAGSSTAATEN	INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES	INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS
DE Deutschland Zahlung von Gebühren	DE Germany Payment of fees	DE Allemagne Paiement des taxes 372
GEBÜHREN	FEES	TAXES
Hinweis für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen	Guidance for the payment of fees, expenses and prices	Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente 374
TERMINKALENDER	CALENDAR OF EVENTS	CALENDRIER
FREIE PLANSTELLEN	VACANCIES	VACANCES D'EMPLOIS

Mitteilungen des
Europäischen Patentamts
**Information from the
European Patent Office**
Communications de l'Office
européen des brevets

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 20. April 2012 über die Einreichung von Unterlagen per E-Mail bei der Durchführung von Rücksprachen und mündlichen Verhandlungen als Videokonferenz

Der Präsident des Europäischen Patentamts,

gestützt auf Regel 2 EPÜ,

in Anbetracht der Notwendigkeit einer raschen Übermittlung von Unterlagen bei der Durchführung von Rücksprachen und mündlichen Verhandlungen als Videokonferenz,

in Anbetracht der besonderen Gegebenheiten bei Videokonferenzen sowie der Tatsache, dass die Einreichung von Unterlagen per E-Mail in der Niederschrift gemäß Regel 124 EPÜ als eine wesentliche Angabe zum Gang der mündlichen Verhandlung festzuhalten ist,

beschließt:

**Artikel 1
Zulässigkeit der Einreichung per E-Mail bei Videokonferenzen**

(1) Werden Rücksprachen oder mündliche Verhandlungen vor einer Prüfungsabteilung als Videokonferenz durchgeführt, so kann die Nachreichung von Unterlagen gemäß Regel 50 EPÜ per E-Mail erfolgen.

(2) Dieser Beschluss gilt nur für die Einreichung von Unterlagen bei Videokonferenzen.

**Artikel 2
Einreichung von Vollmachten**

Artikel 1 gilt nicht für Vollmachten.

Decision of the President of the European Patent Office dated 20 April 2012 concerning the filing of documents by e-mail during interviews and oral proceedings held as a video-conference

The President of the European Patent Office,

Having regard to Rule 2 EPC,

Having regard to the need for a rapid means of transmitting documents during interviews and oral proceedings held as a video-conference

Having regard to the particular situation in video-conferences, and to the fact that the submission of documents by e-mail is to be referred to in the minutes under Rule 124 EPC as one of the essentials of the oral proceedings,

Has decided as follows:

**Article 1
Admissibility of filing by e-mail during video-conferences**

(1) Where interviews and oral proceedings before an examining division are held as a video-conference, documents filed subsequently as referred to in Rule 50 EPC may be filed by e-mail.

(2) The present decision shall apply only to the submission of documents during video-conferences.

**Article 2
Filing of authorisations**

Article 1 shall not apply to authorisations.

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 20 avril 2012, relative au dépôt de documents par courrier électronique lors d'entretiens et de procédures orales organisés sous forme de visioconférence

Le Président de l'Office européen des brevets,

vu la règle 2 CBE,

vu la nécessité de disposer d'un moyen rapide de transmission des documents lors d'entretiens et de procédures orales organisés sous forme de visioconférence,

vu la situation particulière qu'implique une visioconférence et le fait que la production de documents par courrier électronique doit être mentionnée dans le procès-verbal au titre de la règle 124 CBE en tant qu'élément essentiel de la procédure orale,

décide :

**Article premier
Admissibilité du dépôt par courrier électronique lors d'une visioconférence**

(1) Lorsqu'un entretien ou une procédure orale devant une division d'examen est organisé sous forme de visioconférence, les documents produits ultérieurement tels que visés à la règle 50 CBE peuvent être déposés par courrier électronique.

(2) La présente décision s'applique uniquement à la production de documents lors d'une visioconférence.

**Article 2
Dépôt de pouvoirs**

L'article premier ne s'applique pas aux pouvoirs.

Artikel 3 Unterschrift

(1) Soweit die eingereichten Unterlagen zu unterzeichnen sind, kann die Unterschrift auf die im Anhang enthaltenen Unterlagen oder auf die begleitende E-Mail gesetzt werden.

(2) Die Unterschrift kann eine Zeichenkette oder eine Faksimile-Unterschrift sein.

(3) Aus der Zeichenkette, die vom Unterzeichner zum Nachweis seiner Identität sowie seiner Absicht gewählt wird, die jeweilige Nachricht zu authentifizieren, müssen Name und Stellung dieser Person eindeutig hervorgehen.

(4) Eine Faksimile-Unterschrift ist die bildliche Wiedergabe der Unterschrift der Person.

Artikel 4 E-Mail-Adresse

Die Unterlagen sind an die bei der Videokonferenz genannte E-Mail-Adresse zu übermitteln.

Artikel 5 Anhänge

(1) Geänderte Anmeldungsunterlagen sind als Anhänge einzureichen.

(2) Anhänge mit geänderten Anmeldungsunterlagen müssen im PDF-Format vorliegen und dem WIPO-Standard für die elektronische Einreichung und Bearbeitung (Anlage F) entsprechen.

(3) Genügt ein Anhang mit geänderten Anmeldungsunterlagen nicht den Erfordernissen von Absatz 2 oder ist er nicht lesbar oder unvollständig, so unterrichtet die Prüfungsabteilung bzw. der Prüfer den Anmelder im Laufe der Videokonferenz unverzüglich hiervon. Können die Mängel während der Videokonferenz oder innerhalb der von der Prüfungsabteilung gesetzten Frist nicht behoben werden, so gilt die betreffende Unterlage (oder der Teil der Unterlage, der nicht lesbar oder unvollständig übermittelt worden ist) als nicht eingegangen.

Article 3 Signature

(1) Where filed documents require signature, this signature may be applied to the attached document or to the text of the accompanying e-mail.

(2) The signature shall take the form of a string of characters or of a facsimile signature.

(3) The string of characters which is selected by the signatory to provide evidence of his identity and of his intent to authenticate the message in question shall clearly indicate the person's name and position.

(4) A facsimile signature shall be the facsimile reproduction of the person's signature.

Article 4 E-mail address

The documents shall be sent to the e-mail address indicated during the video-conference.

Article 5 Attachments

(1) Amended application documents shall be filed as attachments.

(2) Attachments containing these amended application documents shall be in PDF format and shall comply with the WIPO Standard for Filing and Processing in Electronic Form (Annex F).

(3) Where an attachment containing these amended application documents does not comply with paragraph 2 or is illegible or incomplete, the examining division or the examiner shall promptly inform the applicant during the video-conference. Where the deficiencies cannot be remedied during the video-conference or within the time limit set by the examining division, that document (or that part of the document which is illegible or incomplete) shall be deemed not to have been received.

Article 3 Signature

(1) Dans la mesure où les documents déposés doivent être signés, la signature peut être incluse dans la pièce jointe ou dans le texte du courrier électronique qui l'accompagne.

(2) La signature prend la forme d'une série de caractères ou d'une image en fac-similé.

(3) La série de caractères choisie par le signataire pour prouver son identité et signifier son intention d'authentifier le message électronique en question indique clairement le nom et la qualité de l'intervenant.

(4) Une signature sous forme d'image en fac-similé est la reproduction sous forme d'image de la signature de l'intervenant.

Article 4 Adresse électronique

Les documents sont envoyés à l'adresse électronique indiquée lors de la visioconférence.

Article 5 Pièces jointes

(1) Les documents de la demande qui sont modifiés doivent être déposés en tant que pièces jointes.

(2) Les pièces jointes contenant ces documents modifiés doivent être au format PDF et respecter la norme de l'OMPI concernant le dépôt et le traitement sous forme électronique (annexe F).

(3) Lorsqu'une pièce jointe contenant ces documents modifiés n'est pas conforme aux dispositions du paragraphe 2, ou qu'elle est illisible ou incomplète, la division d'examen ou l'examineur en informe rapidement le demandeur lors de la visioconférence. S'il ne peut être remédié à ces irrégularités au cours de la visioconférence ou dans le délai fixé par la division d'examen, le document en question (ou la partie du document qui est illisible ou incomplète) est réputé(e) ne pas avoir été reçu(e).

(4) Sonstige Anhänge können in jedem Format übermittelt werden, das von der Prüfungsabteilung bzw. (im Falle einer Rücksprache) vom Prüfer geöffnet und in lesbarer Form reproduziert werden kann. Anderenfalls gelten sie als nicht eingereicht.

Artikel 6 **Bestätigung durch Einreichung von** **Unterlagen auf Papier**

Für die gemäß diesem Beschluss per E-Mail eingereichten Unterlagen sind zur Bestätigung keine Unterlagen auf Papier nachzureichen, es sei denn, der Anmelder wird von der Prüfungsabteilung bzw. vom Prüfer während der Videokonferenz dazu aufgefordert. Auf eine solche Aufforderung hin ist die Bestätigung innerhalb einer Frist von zwei Monaten einzureichen. Kommt der Anmelder dieser Aufforderung nicht rechtzeitig nach, so gelten die Unterlagen als nicht eingegangen.

Artikel 7 **Vollständigkeit der Akte**

Alle im Laufe einer Videokonferenz per E-Mail übermittelten Unterlagen werden in den öffentlichen Teil der Akte aufgenommen sofern nicht eine der Ausnahmen zur Anwendung kommt, die in Regel 144 EPÜ und im Beschluss der Präsidentin des Europäischen Patentamts vom 12. Juli 2007 über von der Akteneinsicht ausgeschlossene Unterlagen¹ vorgesehen sind. Routinemäßig in E-Mails enthaltene Vertraulichkeitsvermerke werden nicht als Antrag betrachtet, die betreffenden Unterlagen aus dem öffentlich zugänglichen Teil der Akte auszuschließen.

Artikel 8 **Vertraulichkeit**

Es ist zu beachten, dass die Einreichung per E-Mail nicht denselben Schutz vor dem Zugriff Dritter bietet wie die Online-Einreichung beim EPA.

¹ Sonderausgabe 3, ABl. EPA 2007, J.3.

(4) Other attachments may be sent in any format which can be opened by the examining division or (in the case of an interview) the examiner and which can be reproduced in a legible form. Otherwise they shall be deemed not to have been filed.

Article 6 **Confirmation through the filing of** **paper documents**

No paper documents need be filed to confirm documents filed by e-mail in accordance with this decision, unless the applicant is invited to supply confirmation by the examining division or the examiner during the video-conference. In response to such an invitation, confirmation shall be supplied within a period of two months. If the applicant fails to comply with this invitation in due time, the documents shall be deemed not to have been received.

Article 7 **Integrity of the file**

All submissions made by e-mail during a video-conference shall be added to the public part of the file, unless the exceptions under Rule 144 EPC and the decision of the President of the European Patent Office dated 12 July 2007 concerning documents excluded from file inspection¹ apply. A confidentiality note which is routinely included in e-mails shall not be regarded as a request to exclude these submissions from the public file.

Article 8 **Confidentiality**

It shall be borne in mind that e-mail filing does not offer the same protection against access by third parties as EPO Online Filing.

¹ Special edition No. 3, OJ EPO 2007, J.3.

(4) Les autres pièces jointes peuvent être envoyées sous tout format susceptible d'être ouvert par la division d'examen ou (dans le cas d'un entretien) par l'examinateur, et d'être reproduit lisiblement, faute de quoi ces pièces seront réputées ne pas avoir été déposées.

Article 6 **Confirmation par production de** **documents sur papier**

Il n'est pas nécessaire de produire une confirmation sur papier pour les documents déposés par courrier électronique conformément à la présente décision, à moins que le demandeur n'y soit invité par la division d'examen ou par l'examinateur lors de la visioconférence. En réponse à une telle invitation, la confirmation doit être produite dans un délai de deux mois. Si le demandeur ne donne pas suite à l'invitation dans le délai imparti, les documents sont réputés ne pas avoir été reçus.

Article 7 **Intégrité du dossier**

Tous les documents déposés par courrier électronique lors d'une visioconférence sont ajoutés à la partie publique du dossier, sauf dans les cas exceptionnels visés à la règle 144 CBE et dans la Décision du Président de l'Office, en date du 12 juillet 2007, concernant les pièces exclues de l'inspection publique¹. Une note de confidentialité, telle qu'il en figure régulièrement dans les courriers électroniques, n'est pas considérée comme une requête visant à exclure les documents en question du dossier public.

Article 8 **Confidentialité**

Il convient de garder à l'esprit que le dépôt par courrier électronique n'offre pas la même protection que le dépôt en ligne de l'OEB contre l'accès de tiers.

¹ Edition spéciale n° 3, JO OEB 2007, J.3.

Artikel 9 **Frühere Mitteilungen**

Ab Inkrafttreten dieses Beschlusses gelten die Mitteilung vom 2. Juni 1999 zur Korrespondenz mit dem Amt via E-Mail² und die Mitteilung vom 12. September 2000 zur Korrespondenz mit dem Amt via E-Mail³ nicht mehr für die Nutzung von E-Mails bei der Durchführung von Rücksprachen und mündlichen Verhandlungen als Videokonferenz.

Artikel 10 **Inkrafttreten**

Dieser Beschluss tritt am 1. Mai 2012 in Kraft.

Geschehen zu München am
20. April 2012

Benoît BATTISTELLI
Präsident

² ABI. EPA 1999, 509.

³ ABI. EPA 2000, 458.

Article 9 **Previous notices**

When this decision enters into force, the notice dated 2 June 1999 concerning correspondence with the Office via e-mail² and the notice dated 12 September 2000 concerning correspondence with the Office via e-mail³ shall cease to apply to the use of e-mails in interviews and oral proceedings held as a video-conference.

Article 10 **Entry into force**

This decision shall enter into force on 1 May 2012.

Done at Munich, 20 April 2012

Benoît BATTISTELLI
President

² OJ EPO 1999, 509.

³ OJ EPO 2000, 458.

Article 9 **Communiqués antérieurs**

A l'entrée en vigueur de la présente décision, le Communiqué, en date du 2 juin 1999, relatif à la correspondance avec l'Office par e-mail² et le Communiqué, en date du 12 septembre 2000, relatif à l'échange de correspondance avec l'Office par courrier électronique³ cesseront d'être applicables à l'utilisation de courriers électroniques lors d'entretiens et de procédures orales organisés sous forme de visioconférence.

Article 10 **Entrée en vigueur**

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} mai 2012.

Fait à Munich, le 20 avril 2012

Benoît BATTISTELLI
Président

² JO OEB 1999, 509.

³ JO OB 2000, 458.

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 26. April 2012 über die Mitteilung von Änderungen der Vertreterangaben durch zugelassene Vertreter

Der Präsident des Europäischen Patentamts,

gestützt auf Artikel 10 (2) a) EPÜ und Regeln 2 und 152 EPÜ,

beschließt:

**Artikel 1
Mitteilung unter Verwendung des Diensts MyFiles**

(1) Zugelassene Vertreter, die eine vom Europäischen Patentamt ausgegebene oder anerkannte Smartcard besitzen und ihre Mailbox aktiviert haben, um gemäß dem Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 13. Dezember 2011¹ elektronische Zustellungen zu erhalten, können nach Maßgabe des vorliegenden Beschlusses den Dienst MyFiles verwenden (siehe Punkt 1 der Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 13. Dezember 2011)², um dem Europäischen Patentamt Änderungen von Vertreterangaben mitzuteilen.

(2) In Verfahren nach dem EPÜ nimmt das EPA von zugelassenen Vertretern folgende Mitteilungen gemäß Absatz 1 entgegen:

a) Erlöschen der Vollmacht für eine oder mehrere europäische Patentanmeldungen oder für ein oder mehrere europäische Patente,

¹ Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 13. Dezember 2011 über die Zustellung durch technische Einrichtungen zur Nachrichtenübermittlung in ausgewählten Verfahren vor dem Europäischen Patentamt, ABl. EPA 2012, 10.

² Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 13. Dezember 2011 über die Online-Dienste des EPA, ABl. EPA 2012, 22.

Decision of the President of the European Patent Office dated 26 April 2012 concerning notification of representation changes by professional representatives

The President of the European Patent Office,

Having regard to Article 10(2)(a) and Rules 2 and 152 EPC,

Has decided as follows:

**Article 1
Notification using the MyFiles service**

(1) Professional representatives who hold a smart card issued or recognised by the European Patent Office and have activated their Mailbox to receive electronic notifications in accordance with the decision of the President of the European Patent Office dated 13 December 2011¹ may use the MyFiles service (see point 1 of the notice from the European Patent Office dated 13 December 2011)² in accordance with the present decision to notify the European Patent Office of representation changes.

(2) In proceedings under the EPC, the EPO will accept from professional representatives the following notifications in accordance with paragraph 1:

a) termination of authorisation in respect of one or more European patent applications or European patents,

¹ Decision of the President of the European Patent Office dated 13 December 2011 concerning notification by technical means of communication in selected EPO proceedings, OJ EPO 2012, 10.

² Notice from the European Patent Office dated 13 December 2011 concerning EPO online services, OJ EPO 2012, 22.

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 26 avril 2012, relative à la communication de changements de représentation par des mandataires agréés

Le Président de l'Office européen des brevets,

vu l'article 10(2)a) CBE ainsi que les règles 2 et 152 CBE,

décide :

**Article premier
Communication au moyen du service MyFiles**

(1) Les mandataires agréés qui possèdent une carte à puce délivrée ou reconnue par l'Office européen des brevets et qui ont activé leur Mailbox afin de recevoir des significations par voie électronique conformément à la Décision du Président de l'Office européen des brevets en date du 13 décembre 2011¹ peuvent utiliser le service MyFiles (cf. point 1 du Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 13 décembre 2011)², conformément à la présente décision, pour communiquer des changements de représentation à l'Office européen des brevets.

(2) Dans le cadre des procédures selon la CBE, l'OEB accepte que les mandataires agréés lui communiquent les changements suivants conformément au paragraphe 1 :

a) cessation du mandat pour une ou plusieurs demandes de brevet européen ou pour un ou plusieurs brevets européens ;

¹ Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 13 décembre 2011, relative à la signification par des moyens techniques de communication dans certaines procédures devant l'Office européen des brevets, JO OEB 2012, 10.

² Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 13 décembre 2011 relatif aux services en ligne de l'OEB, JO OEB 2012, 22.

b) Übertragung der Vertretung für eine oder mehrere europäische Patentanmeldungen oder für ein oder mehrere europäische Patente an einen anderen Vertreter oder einen anderen Zusammenschluss von Vertretern; die Mitteilung einer solchen Übertragung beinhaltet die Anzeige des Erlöschens der Vollmacht des früheren Vertreters für die Zwecke des Artikels 1 (2) Satz 1 des Beschlusses der Präsidentin des Europäischen Patentamts vom 12. Juli 2007 über die Einreichung von Vollmachten³.

(3) Durch eine Mitteilung gemäß Absatz 2 gilt das Erlöschen der Vollmacht des Vertreters im Sinne der Regel 152 (8) EPÜ als angezeigt.

Artikel 2 Authentizität

Die Authentizität der Mitteilung muss durch die fortgeschrittene elektronische Signatur des Vertreters bestätigt sein.

Artikel 3 Eingang

(1) Der Eingang einer Mitteilung, die beim EPA unter Verwendung von MyFiles gemäß Artikel 1 eingereicht wird, wird durch Übermittlung einer elektronischen Mitteilung an die Mailbox des Absenders bestätigt.

(2) Die Mitteilung gilt als beim EPA eingegangen, sobald das Amt die Eingangsbestätigung nach Absatz 1 übermittelt.

Artikel 4 Inkrafttreten

Dieser Beschluss tritt am 7. Mai 2012 in Kraft.

Geschehen zu München am 26. April 2012

Benoît BATTISTELLI
Präsident

b) transfer of representation in respect of one or more European patent applications or European patents to another representative or association of representatives; notification of such transfer will constitute notification of the termination of the previous representative's authorisation for the purposes of Article 1(2), first sentence, of the decision of the President of the European Patent Office dated 12 July 2007 on the filing of authorisations³.

(3) A notification under paragraph 2 will be deemed to constitute communication of the termination of the representative's authorisation within the meaning of Rule 152(8) EPC.

Article 2 Authenticity

The authenticity of the notification must be confirmed by means of the representative's enhanced electronic signature.

Article 3 Receipt

(1) Receipt of any notification submitted to the EPO via the MyFiles service under Article 1 will be acknowledged by transmitting an electronic notification to the sender's Mailbox.

(2) The EPO will be deemed to have received the notification at the time it transmits the acknowledgement of receipt under paragraph 1.

Article 4 Entry into force

This decision enters into force on 7 May 2012.

Done at Munich, 26 April 2012

Benoît BATTISTELLI
President

³ Decision of the President of the European Patent Office dated 12 July 2007 on the filing of authorisations, Special edition No. 3 OJ EPO 2007, L.1.

b) transfert de la représentation pour une ou plusieurs demandes de brevet européen ou pour un ou plusieurs brevets européens à un autre mandataire ou groupement de mandataires ; la communication de ce transfert constitue la notification de la cessation du mandat du mandataire précédent aux fins de l'article premier, paragraphe 2, première phrase de la Décision de la Présidente de l'Office européen des brevets, en date du 12 juillet 2007, relative au dépôt de pouvoirs³.

(3) Une communication effectuée au titre du paragraphe 2 est réputée constituer une notification de la cessation du mandat du mandataire au sens de la règle 152(8) CBE.

Article 2 Authenticité

L'authenticité de la communication doit être confirmée par la signature électronique avancée du mandataire.

Article 3 Réception

(1) La réception des communications adressées à l'OEB via le service MyFiles au titre de l'article premier est confirmée par l'envoi d'une communication électronique à la Mailbox de l'expéditeur.

(2) L'OEB est réputé avoir reçu la communication à la date où il transmet l'accusé de réception visé au paragraphe 1.

Article 4 Entrée en vigueur

La présente décision entre en vigueur le 7 mai 2012.

Fait à Munich, le 26 avril 2012

Benoît BATTISTELLI
Président

³ Décision de la Présidente de l'Office européen des brevets, en date du 12 juillet 2007, relative au dépôt de pouvoirs, Edition spéciale n° 3, JO OEB 2007, L.1.

³ Beschluss der Präsidentin des Europäischen Patentamts vom 12. Juli 2007 über die Einreichung von Vollmachten, Sonderausgabe Nr. 3, ABl. EPA 2007, L.1.

Aktualisierte Informationen des Europäischen Patentamts vom 1. Mai 2012 über die Durchführung von Rücksprachen und mündlichen Verhandlungen als Videokonferenz¹

Anmelder und ihre Vertreter können beantragen, dass Rücksprachen oder mündliche Verhandlungen vor einer Prüfungsabteilung als Videokonferenz durchgeführt werden. Ab 1. Mai 2012 bietet das EPA hierfür sowohl ISDN- als auch IP-Telefonie (SIP und H.323) an.

1. Antrag auf Durchführung einer Videokonferenz

Anträge auf die Durchführung von Rücksprachen oder mündlichen Verhandlungen als Videokonferenz sollten beim EPA in der gleichen Weise eingereicht werden wie alle anderen Anträge zu anhängigen europäischen Patentanmeldungen. Insbesondere ist die Anmelde-nummer anzugeben. Außerdem sollte der Antragsteller mitteilen, welche Technologie er nutzen möchte (ISDN oder IP).

Eine als Videokonferenz durchgeführte mündliche Verhandlung und eine in der herkömmlichen Form in den Räumlichkeiten des EPA abgehaltene mündliche Verhandlung sind gleichwertig. Ein Antrag auf erneute mündliche Verhandlung vor demselben Organ kann somit (unabhängig davon, ob er sich auf eine Videokonferenz oder auf eine andere Form der Verhandlung bezieht) abgelehnt werden, wenn die Parteien und der dem Verfahren zugrunde liegende Sachverhalt unverändert geblieben sind (Art. 116 (1) EPÜ). Wie in der letzten Mitteilung zu diesem Thema (ABI. EPA 2006, 585) ausgeführt, wird keine Verzichtserklärung des Anmelders mehr verlangt. Allerdings wird darauf hingewiesen, dass die Entscheidung, ob einem Antrag auf die Durchführung einer mündlichen Verhandlung als Videokonferenz stattgegeben wird, im Ermessen der Prüfungsabteilung liegt (siehe 2).

¹ Diese Mitteilung hebt frühere Mitteilungen die Durchführung von Rücksprachen und mündlichen Verhandlungen als Videokonferenz betreffend auf (ABI. EPA 1997, 572 und ABI. EPA 2006, 585).

Updated information from the European Patent Office dated 1 May 2012 concerning interviews and oral proceedings to be held as a video-conference¹

Applicants and their representatives can request that an interview or oral proceedings before an examining division be held as a video-conference. As from 1 May 2012, the EPO supports both ISDN and IP technology (SIP and H.323).

1. How to request a video-conference

Any request for an interview or oral proceedings to be held as a video-conference should be filed with the EPO in the same way as any other request concerning a pending European patent application. In particular, the number of the application concerned has to be indicated. The request should specify which technology (ISDN or IP) the applicant intends to use.

Oral proceedings held by video-conference are equivalent to oral proceedings held in the traditional manner on the premises of the EPO. Consequently a request for further oral proceedings before the same department (whether by video-conference or any other form) may be rejected where the parties and the subject of the proceedings are the same (Article 116(1) EPC). As indicated in the previous announcement on this subject (OJ EPO 2006, 585), the practice of requiring that the applicant file a waiver declaration has been abandoned. It is however emphasised that the decision to accept the request for video-conference oral proceedings falls under the discretion of the examining division (see point 2).

¹ This information supersedes the previous notices concerning interviews and oral proceedings to be held as a video-conference (OJ EPO 1997, 572 and OJ EPO 2006, 585).

Mise à jour de la note d'information de l'Office européen des brevets, en date du 1^{er} mai 2012, concernant les entretiens et les procédures orales à organiser sous forme de visioconférence¹

Les demandeurs et leurs mandataires peuvent demander qu'un entretien ou qu'une procédure orale devant une division d'examen soient organisés sous forme de visioconférence. À compter du 1^{er} mai 2012, l'OEB prendra en charge les technologies RNIS et IP (SIP et H.323).

1. Modalités de demande d'une visioconférence

Toute demande d'entretien ou de procédure orale à organiser sous forme de visioconférence doit être déposée auprès de l'OEB selon les modalités en vigueur pour toute autre requête concernant une demande de brevet européen en instance. En particulier, le numéro de la demande concernée doit être indiqué, de même que la connexion (RNIS ou IP) que le demandeur souhaite utiliser.

Les procédures orales sous forme de visioconférence sont équivalentes à celles qui sont tenues de façon traditionnelle dans les locaux de l'OEB. Par conséquent, une requête tendant à recourir à nouveau à la procédure orale devant une même instance (que ce soit par visioconférence ou sous une autre forme) peut être rejetée pour autant que les parties ainsi que les faits de la cause soient les mêmes (article 116(1) CBE). Comme il a été indiqué dans un communiqué précédent (JO OEB 2006, 585), la pratique consistant à exiger du demandeur qu'il produise une déclaration de renonciation a été abandonnée. Toutefois, il convient de souligner que la décision de faire droit à la demande de procédure orale sous forme de visioconférence relève du pouvoir d'appréciation de la division d'examen (voir point 2).

¹ Fin de validité des communiqués précédents concernant les entretiens et les procédures orales à organiser sous forme de visioconférence (JO OEB 1997, 572 et JO OEB 2006, 585).

Zur Erleichterung der Raumbuchung sollte die Durchführung einer Rücksprache oder mündlichen Verhandlung als Videokonferenz so früh wie möglich beantragt werden, vorzugsweise zusammen mit dem Antrag auf Rücksprache oder mündliche Verhandlung. Sollte kein Videokonferenzraum mehr verfügbar sein, weil der Termin für die Rücksprache oder mündliche Verhandlung vor der Beantragung einer Videokonferenz festgelegt wurde, so ist dies kein triftiger Grund für eine Verlegung des Termins.

2. Behandlung des Antrags auf Durchführung einer Videokonferenz

Der Antrag wird dem beauftragten Prüfer, der mit der Bearbeitung der betreffenden Akte befasst ist, zur Entscheidung zugeleitet. Soll eine mündliche Verhandlung als Videokonferenz durchgeführt werden, so ist die Prüfungsabteilung für die Entscheidung zuständig. Je nach Sachlage entscheidet der beauftragte Prüfer bzw. die Prüfungsabteilung nach eigenem Ermessen und im Einzelfall, ob eine Videokonferenz zweckdienlich ist. Kann dem Antrag nicht stattgegeben werden, so erhält der Antragsteller eine Mitteilung, in der die Gründe für die Ablehnung angegeben sind. In dieser Angelegenheit ergeht keine beschwerdefähige Entscheidung.

Wird dem Antrag stattgegeben, so wird mit dem Antragsteller ein Termin an einem Werktag während der Arbeitszeit des EPA abgesprochen. Dieser Termin wird in einem Schreiben oder per Fax bestätigt, das gegebenenfalls weitere sachdienliche Informationen enthält. Gleichzeitig wird nach dem amtsinternen Reservierungsverfahren ein Videokonferenzraum reserviert.

3. Erforderliche Ausstattung

Die Videokonferenzräume des EPA sind nur für den amtsinternen Gebrauch bestimmt und stehen daher nicht für eigene Zwecke des Anmelders oder des Vertreters zur Verfügung.

In order to facilitate room booking, a request for holding an interview or oral proceedings as a video-conference should be filed as early as possible, preferably together with the request for an interview or oral proceedings. Please note that if the date of an interview or oral proceedings has already been scheduled when a video-conference is requested, the unavailability of video-conference facilities on that date is not a valid reason for postponement.

2. How the EPO will deal with a request for a video-conference

The request will be forwarded to the primary examiner in charge of the corresponding file for decision. In the case of oral proceedings to be held as a video-conference, the competence for the decision lies with the examining division. The first examiner or the examining division, as the case may be, has a discretionary power and will, on a case-by-case basis, decide on the suitability of video-conferencing. If the request cannot be allowed, the person making the request will be informed by a communication indicating the reasons for the refusal. No appealable decision will be issued on the matter.

If the request is allowed, the person making the request will be contacted in order to arrange the date and time of the video-conference, which has to be on a working day within EPO working hours. This will be confirmed by a written communication or fax containing any further appropriate information. In parallel, the internal procedure for reserving video-conference studios will be followed.

3. Equipment required

Please note that the EPO video-conference studios are for internal use only and therefore are not available for the applicant's or representative's own use.

Afin de faciliter la réservation des salles, toute demande de visioconférence doit être présentée le plus tôt possible, de préférence en même temps que la demande d'entretien ou de procédure orale. Il convient de noter que si la date de l'entretien ou de la procédure orale a déjà été fixée lorsque la visioconférence est demandée, l'indisponibilité des installations de visioconférence n'est pas un motif valable pour reporter cette date.

2. Examen de la demande de visioconférence par l'OEB

La demande sera transmise pour décision au premier examinateur responsable du dossier correspondant. En cas de demande de procédure orale sous forme de visioconférence, la compétence en matière de décision relève de la division d'examen. Le premier examinateur ou la division d'examen, selon le cas, sont investis d'un pouvoir discrétionnaire et décideront au cas par cas de l'opportunité d'une visioconférence. S'il ne peut être fait droit à la demande, le requérant sera informé par une notification des motifs du refus. Les décisions rendues ne seront pas susceptibles de recours.

S'il est fait droit à la demande, le requérant sera contacté afin de fixer la date et l'heure de la visioconférence, qui devra se tenir un jour ouvrable et lors des heures de travail de l'Office. Cette décision sera confirmée par une notification écrite ou par télécopie avec mention de toutes les informations supplémentaires nécessaires. Parallèlement, la procédure interne de réservation des studios de visioconférence sera suivie.

3. Equipement nécessaire

Il convient de noter que les studios de visioconférence de l'OEB sont destinés uniquement à un usage interne. Par conséquent, le demandeur ou son mandataire ne peuvent les utiliser pour leurs propres besoins.

Die Videokonferenzräume des EPA sind sowohl mit einer ISDN-Anlage (H.261/H.320, ITU-kompatibel, Kanal-bündelung oder H.244, Videokodierung nach CIF H.261, H.263 oder H.264, Audiokodierung nach G.711 oder G.722, maximale Übertragungsrate 768 Kbit/s bei Nutzung von 12 Kanälen) als auch mit einer IP-Anlage (SIP oder H.323, Videokodierung nach CIF H.261, H.263 oder H.264, Audiokodierung nach G.711 oder G.722, maximale Übertragungsrate 1 024 Kbit/s) ausgestattet. Darüber hinaus steht in jedem Videokonferenzraum ein Faxgerät; auf Anfrage kann eine Dokumentenkamera mit Zoomfunktion zur Verfügung gestellt werden. Videokonferenzen müssen mit einer Übertragungsrate von mindestens 256 Kbit/s, vorzugsweise aber mindestens 384 Kbit/s, durchgeführt werden. Die maximale Übertragungsrate beträgt 768 Kbit/s bei Nutzung einer ISDN-Verbindung und 1 024 Kbit/s bei einer IP-Verbindung, wird sich aber im Zuge der Weiterentwicklung dieser Technologien erhöhen. Aktuelle Informationen sind beim Unterstützungsdienst zu erfragen; die Telefonnummer ist in der Mitteilung angegeben, in der die Videokonferenz zugelassen wird. Der Anmelder oder sein Vertreter hat zu gewährleisten, dass seine Videokonferenzanlage die vorgenannten Anforderungen erfüllt.

Der Anmelder oder sein Vertreter sollte rechtzeitig vor der mündlichen Verhandlung eine Verbindung zu einem Demo-System herstellen. Die hierfür erforderlichen Kontaktdaten sowie eine Telefonnummer des Unterstützungsdienstes werden ihm in der Mitteilung bekannt gegeben, in der die Videokonferenz zugelassen wird.

4. Standorte der Videokonferenzräume des EPA

Den Prüfungsabteilungen stehen im Rahmen des europäischen Patenterteilungsverfahrens Videokonferenzräume beim EPA in München, Den Haag und Berlin zur Verfügung. Die vom Anmelder zu benutzenden Kontaktdaten (Einwahlnummer für ISDN bzw. SIP URI oder H.323 ID für IP) werden ihm in der Mitteilung bekannt gegeben, in der die Videokonferenz zugelassen wird.

The EPO video-conference studios employ both ISDN technology (H.261/H.320 ITU compatible, channel bonding or H.244, videocoding CIF H.261, H.263, H.264, audiocoding G.711, G.722, max. transmission rate 768 Kbit/s using 12 channels) and IP technology (SIP or H.323, videocoding CIF H.261, H.263, H.264, audiocoding G.711, G.722, max. transmission rate 1024 Kbit/s). Each studio has a fax machine; a document camera with zoom function can be made available on request. Video-conferences must be carried out at a transmission rate of at least 256 Kbit/s, but at least 384 Kbit/s is preferred. The maximum transmission rate is 768 Kbit/s for ISDN and 1024 Kbit/s for IP, but will increase as the technologies develop. Up-to-date information will be available under the support number indicated in the communication allowing the video-conference. The applicant or representative has to ensure that his video-conference equipment will meet the above requirements.

The applicant or representative is encouraged to set up a connection to a demonstration system well before the oral proceedings take place. The contact details for this system and a support number are indicated in the communication allowing the video-conference.

4. Location of the video-conference studios of the EPO

Examining divisions have video-conference studios at the EPO in Munich, The Hague and Berlin for European patent grant proceedings. The video-conference contact details (for ISDN: dial-up number; for IP: SIP URI or H.323 ID) to be used by the applicant will be indicated in the communication allowing the video-conference.

Les studios de visioconférence de l'OEB font appel à la technologie RNIS (H.261/H.320 compatible UIT, liaison par canaux ou H. 244 codage vidéo CIF H. 261, H.263, H.264, codage audio G.711, G.722, débit de transmission maximum de 768 Kbit/s avec utilisation de 12 canaux) ainsi qu'à la technologie IP (SIP ou H.323, codage vidéo CIF H.261, H.263, H.264, codage audio G.711, G.722, débit de transmission maximum de 1024 Kbit/s). Chaque studio dispose d'un télécopieur et une caméra pour documents équipée d'une fonction de zoom est disponible sur demande. Les visioconférences doivent se dérouler à un débit de transmission minimum de 256 Kbits/s, mais un débit d'au moins 384 Kbits/s est préférable. Le débit de transmission maximum, actuellement de 768 Kbit/s pour la connexion RNIS et de 1024 Kbit/s pour la connexion IP, augmentera à mesure que les technologies évoluent. Des informations actualisées pourront être obtenues en composant le numéro d'assistance téléphonique indiqué dans la notification autorisant la visioconférence. Le demandeur ou son mandataire doivent s'assurer que leur équipement de visioconférence répond aux critères susmentionnés.

Le demandeur ou le mandataire sont invités à établir une connexion avec un système de démonstration bien avant la tenue de la procédure orale. Les données d'accès à ce système ainsi qu'un numéro d'assistance téléphonique figurent dans la notification autorisant la visioconférence.

4. Liaison téléphonique avec les studios de visioconférence de l'OEB

Pour les procédures de délivrance de brevets européens, les divisions d'examen disposent de studios de visioconférence dans les locaux de l'OEB à Munich, La Haye et Berlin. Les coordonnées de la visioconférence (le numéro d'appel pour la connexion RNIS, l'adresse SIP URI ou H.323 pour la connexion IP) seront communiquées au demandeur dans la notification autorisant la visioconférence.

5. Kosten

Das EPA erhebt keine spezielle Gebühr für Rücksprachen oder mündliche Verhandlungen, die als Videokonferenz durchgeführt werden. Im Falle einer ISDN-Verbindung hat der Antragsteller die Verbindungskosten zu tragen; er wird vom EPA aufgefordert, zum abgesprochenen Termin die angegebene Nummer des Videokonferenzraums anzuwählen. Im Falle einer IP-Verbindung trägt der Antragsteller lediglich die Kosten für seine Internetverbindung.

5. Costs

The EPO does not require the payment of a specific fee for holding an interview or oral proceedings as a video-conference. For ISDN connection, the person making the request will have to bear the transmission costs, and will be asked by the EPO to dial the indicated number of the video-conference studio on the date and at the time which have been agreed. For IP connection, the person making the request bears only the costs for his own connection to the internet.

5. Coûts

L'OEB n'exige le paiement d'aucune taxe particulière pour un entretien ou la tenue d'une procédure orale sous forme de visioconférence. Pour la connexion RNIS, la personne ayant demandé la visioconférence devra prendre à sa charge les coûts de transmission et sera invitée par l'OEB à composer le numéro du studio de visioconférence indiqué à la date et à l'heure convenues. Pour la connexion IP, la personne ayant demandé la visioconférence ne devra prendre à sa charge que les coûts de sa propre connexion au réseau Internet.

Amtsblatt-Sonderausgabe "Rechtsprechung der Beschwerdekammern des EPA"

Die jährliche Publikation "Rechtsprechung der Beschwerdekammern des EPA" gibt einen inhaltlichen und statistischen Überblick über die Arbeit der Beschwerdekammern im Jahr 2011. Berichtet wird insbesondere über 2011 ergangene Entscheidungen der Beschwerdekammern des Europäischen Patentamts zu Fragen des materiellen Patentrechts und des Verfahrensrechts. Diese Sonderausgabe ergänzt zusammen mit der letztjährigen Sonderausgabe und aktualisiert das umfangreiche Buch "Rechtsprechung der Beschwerdekammern des Europäischen Patentamts"¹.

Ab 1.1.2011 sind die Sonderausgaben zum Amtsblatt nicht mehr Bestandteil des Amtsblatt-Abonnements (siehe Mitteilung des EPA in ABI. EPA 2010, 647).

Die Sonderausgabe zum ABI. EPA 2012 "Rechtsprechung der Beschwerdekammern des EPA 2011" (Publikationsdatum Juli 2012) kann zum Preis von 52 EUR über die Dienststelle Wien des EPA bezogen oder online unter <https://secure.epo.org/products/oj/index.de.php> bestellt werden.

¹ Das Buch berücksichtigt Entscheidungen, die bis Ende Dezember 2009 in schriftlicher Form vorlagen, sowie einige wichtige Entscheidungen aus den ersten zwei Monaten des Jahres 2010. Auch im Hinblick auf die EPÜ-Revision 2000 wurden die einzelnen Kapitel umfassend überarbeitet und aktualisiert. Die 2010 erschienene 6. Auflage kostet 72 EUR und kann im Internet: <https://secure.epo.org/products/books/index.de.php> bestellt werden.

Official Journal special edition: "EPO Board of Appeal Case Law"

This annual publication reports on the boards' work in 2011, and gives various statistics. In particular, it reviews the decisions handed down by the boards last year on both substantive patent law and procedural issues. This special edition, together with last year's, supplements and updates the book entitled "Case Law of the Boards of Appeal of the European Patent Office"¹.

As from 1.1.2011, OJ subscriptions no longer include special editions (see notice from the EPO, OJ EPO 2010, 647).

Special edition OJ EPO 2012 – "EPO Board of Appeal Case Law 2011" – will be published in July 2012, and can be ordered (price: EUR 52) from the EPO's Vienna sub-office or online at <https://secure.epo.org/products/oj/index.en.php>.

¹ The book takes account of decisions written by the end of December 2009, plus a number of important ones issued in the first two months of 2010. Its chapters have been fully revised and updated in the light of the EPC 2000 revision. The 6th (2010) edition costs EUR 72 and can be ordered from the EPO website: <https://secure.epo.org/products/books/index.en.php>.

Edition spéciale du Journal officiel "La jurisprudence des chambres de recours de l'OEB"

La publication annuelle intitulée "La jurisprudence des chambres de recours de l'OEB" donne un aperçu des activités menées en 2011 par les chambres de recours de l'Office européen des brevets et présente des données statistiques pertinentes. Le rapport couvre notamment les décisions rendues en 2011 par les chambres de recours sur des questions relatives au droit matériel des brevets et au droit procédural. Cette édition spéciale et l'édition de l'année dernière complètent et mettent à jour l'ouvrage détaillé consacré à "La Jurisprudence des Chambres de recours de l'Office européen des brevets"¹.

Depuis le 1^{er} janvier 2011, les éditions spéciales du Journal officiel ne font plus partie de l'abonnement au Journal officiel (cf. Communiqué de l'OEB paru au JO OEB 2010, 647).

L'édition spéciale JO OEB 2012 sur "La jurisprudence des chambres de recours de l'OEB" en 2011, qui sera publiée en juillet 2012, peut être commandée au prix de 52 EUR auprès de l'agence de Vienne de l'OEB ou en ligne à l'adresse <https://secure.epo.org/products/oj/index.fr.php>.

¹ Cet ouvrage tient compte des décisions disponibles par écrit jusqu'à fin décembre 2009, ainsi que de quelques décisions importantes rendues au cours des deux premiers mois de l'année 2010. Les différents chapitres ont également été considérablement remaniés et mis à jour compte tenu de la révision de la CBE 2000. La 6^e édition, parue en 2010, coûte 72 EUR et peut être commandée sur Internet à l'adresse suivante : <https://secure.epo.org/products/books/index.fr.php>.

Vertretung
Representation
Représentation

Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter¹

List of professional representatives before the European Patent Office¹

Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets¹

Vertragsstaat Contracting state Etat contractant			
AL	Albanien	Albania	Albanie
Löschungen	Deletions	Radiations	Tola, Alda (AL) cf. IT Nano Rruga "Asim Zeneli", No. 9 TIRANE
BE	Belgien	Belgium	Belgique
Löschungen	Deletions	Radiations	Bleukx, Lucas Lodewijk M. (BE) R. 154(1) Bleukx Consultancy BVBA Derde Straat 7 3680 MAASEIK Pichova, Vanda (CZ) cf. GB Jan Sonnevillestraat 47 9052 GENT van Reet, Gustaaf (BE) R. 154(1) VIZIPhar biosciences BVBA Populierenlaan 14 2460 KASTERLEE
			Vanderperre, Robert (BE) R. 154(1) Avenue de la Charmille 6/8 1200 BRUXELLES
BG	Bulgarien	Bulgaria	Bulgarie
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Manev, Kostadin Chanev (BG) Nikolai Haitov Street 8A 1113 SOFIA
Änderungen	Amendments	Modifications	Valcheva, Emiliya Nikolova (BG) G.k. "Mladost" – 2 Bl.243, vh.3, ap.7 1799 SOFIA
Löschungen	Deletions	Radiations	Tzotzova, Krassimira Damianova (BG) R. 154(1) Interlus Patent & Trademark Attorneys 5, Gen. Shterju Atanasov street 1113 SOFIA
CH	Schweiz	Switzerland	Suisse
Eintragungen	Entries	Inscriptions	von Wenckstern, Henrik (DE) Actavis Turmstrasse 24 6300 ZUG
Änderungen	Amendments	Modifications	Herrmann, Johanna (CH) Industrial Property Services GmbH Rosenweg 14 4303 KAISERAUGST Herrmann, Jörg (CH) Syngenta International AG Patent Department Schwarzwaldallee 215 Postfach 4002 BASEL Kretschmer, Thomas (DE) Accenture AG Fraumünsterstrasse 16 8001 ZÜRICH

¹ Alle in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragenen Personen sind Mitglieder des Instituts (*epi*).

Anschrift:

epi-Sekretariat
Bayerstr. 83
80335 München
Postfach 260112
80058 München
Deutschland
Tel. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-20
info@patentepi.com

¹ All persons on the list of professional representatives are members of the Institute (*epi*).

Address:

epi Secretariat
Bayerstr. 83
80335 Munich
PO Box 260112
80058 Munich
Germany
Tel. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-20
info@patentepi.com

¹ Toute personne inscrite sur la liste des mandataires agréés est membre de l'Institut (*epi*).

Adresse :

Secrétariat *epi*
Bayerstr. 83
80335 Munich
Boîte Postale 260112
80058 Munich
Allemagne
Tél. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-20
info@patentepi.com

Vertragsstaat Contracting state Etat contractant					
			Radkov, Stoyan Atanasov (GB) Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property Schwarzwaldallee 215 4058 BASEL		
Löschungen	Deletions	Radiations	Gresset, Jean (FR) R. 154(1) Gresset & Laesser Neuchâtel Puits-Godet 8A 2000 NEUCHÂTEL	Maszyna, Frank (DE) cf. DE Lonza AG Patent Department Muenchensteinerstrasse 38 4002 BASEL	Weichsel, Christian Henner (DE) R. 154(1) Römerweg 5 4303 KAISERAUGST
CZ	Tschechische Republik	Czech Republic	République tchèque		
Löschungen	Deletions	Radiations	Vithous, Roman (CZ) R. 154(1) Pavlikova 605/12 142 00 PRAHA 4		
DE	Deutschland	Germany	Allemagne		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Maszyna, Frank (DE) cf. CH Celanese GmbH Senior European IP Counsel Intellectual Property Europe Am Unisys-Park 1 65843 SULZBACH	Müller, Stefan (AT) Schoppe, Zimmermann, Stöckeler, Zinkler & Partner Hermann-Roth-Weg 1 82049 PULLACH BEI MÜNCHEN	Ogle, James Matthew (GB) cf. GB Landsbergerstraße 2c 85221 DACHAU
			Patze, Andreas (DE) Reilstraße 9 06114 HALLE		
Änderungen	Amendments	Modifications	Abel, Martin (DE) Adelzreiterstraße 29 80337 MÜNCHEN	Althoff, Alexander (DE) Jakelski & Althoff Patentanwälte Partnerschaftsgesellschaft Mollenbachstraße 37 71229 LEONBERG	Andersen, Ralph-Peter (DE) Lambsdorff & Lange Patentanwälte Dingolfinger Straße 6 81673 MÜNCHEN
			Birghan, Christoph (DE) TBK Bavariaring 4-6 80336 MÜNCHEN	Blodig, Wolfgang (DE) Wächtershäuser & Hartz Patentanwaltspartnerschaft Ottostraße 4 80333 MÜNCHEN	Burkhart, Fred (DE) Wotanstraße 12b 85579 NEUBIBERG
			Dammertz, Ulrich (DE) Postfach 10 02 52 47879 KEMPEN	Fehn, Christoph (DE) Eisenführ, Speiser & Partner Arnulfstraße 27 80335 MÜNCHEN	Fritsche, Rainer (DE) Eisenführ, Speiser & Partner Arnulfstraße 27 80335 MÜNCHEN
			Fuhlendorf, Jörn (DE) Fritz-von-Graevenitz-Straße 42 70839 GERLINGEN	Gehrig, Philip Walter (CH) Isarpatent GbR Friedrichstraße 31 80801 MÜNCHEN	Glienke, Jens (DE) Gulde Hengelhaupt Ziebig & Schneider Wallstraße 58/59 10179 BERLIN
			Harter, Andreas (DE) Siemens AG CT IP RL Klaus-Bungert-Straße 6 40468 DÜSSELDORF	Hartz, Nikolai (DE) Wächtershäuser & Hartz Patentanwaltspartnerschaft Ottostraße 4 80333 MÜNCHEN	Heine, Christian Klaus (DE) KNH Patentanwälte Kahlhöfer Neumann Rößler Heine Roßstraße 92 40476 DÜSSELDORF
			Jakelski, Joachim (DE) Jakelski & Althoff Patentanwälte Partnerschaftsgesellschaft Mollenbachstraße 37 71229 LEONBERG	Kahlhöfer, Hermann (DE) KNH Patentanwälte Kahlhöfer Neumann Rößler Heine Roßstraße 92 40476 DÜSSELDORF	Kilger, Christian (US) Fanelii Haag & Kilger PLLC Fasanestraße 29 10719 BERLIN

Vertragsstaat
Contracting state
Etat contractant

			Köster, Christian (DE) Haseneystraße 18 81377 MÜNCHEN	Miosga, Michael (DE) Siemens AG Postfach 22 16 34 80506 MÜNCHEN	Misselhorn, Hein-Martin (DE) Misselhorn Wall Patent- und Rechtsanwälte GbR Bayerstraße 83 80335 MÜNCHEN
			Neumann, Ditmar (DE) KNH Patentanwälte Kahlhöfer Neumann Rößler Heine Roßstraße 92 40476 DÜSSELDORF	Nöth, Heinz (DE) Eisenführ, Speiser & Partner Arnulfstraße 27 80335 MÜNCHEN	Piening, Niklas (DE) BASF SE GVX/B – C6 Carl-Bosch-Straße 38 67056 LUDWIGSHAFEN
			Rössler, Matthias (DE) KNH Patentanwälte Kahlhöfer Neumann Rößler Heine Roßstraße 92 40476 DÜSSELDORF	Schuchter, Karl-Joachim (DE) Ahornweg 3 71679 ASPERG	Sobisch, Peter (DE) Tennisplatzweg 7 37581 BAD GANDERSHEIM
			Söldenwagner, Manuel (DE) Eisenführ, Speiser & Partner Arnulfstraße 27 80335 MÜNCHEN	Telega, Pawel Lukasz (PL) Hofstetter, Schurack & Skora Patent- und Rechtsanwälte Balanstraße 57 81541 MÜNCHEN	Trösch, Hans-Ludwig (DE) Eisenführ, Speiser & Partner Arnulfstraße 27 80335 MÜNCHEN
			Ungerer, Olaf (DE) Eisenführ, Speiser & Partner Arnulfstraße 27 80335 MÜNCHEN	Völger, Karl Wolfgang (DE) Völger Patent Stiftstraße 2 60313 FRANKFURT AM MAIN	Wächtershäuser, Günter (DE) Wächtershäuser & Hartz Patentanwälte Ottostraße 4 80333 MÜNCHEN
Löschungen	Deletions	Radiations	Belka, Bernd (DE) R. 154(1) Waldesruh 21 03042 COTTBUS	Bürger, Peter (DE) R. 154(1) Gartenstraße 2 06779 RAGUHN	Diehl, Hermann O. Th. (DE) R. 154(1) Diehl & Partner GbR Patent- und Rechtsanwälte Augustenstraße 46 80333 MÜNCHEN
			Dusil, Vladimir (CZ) R. 154(1) ITT Automotive Europe GmbH Patentabteilung Guerickestraße 7 60488 FRANKFURT AM MAIN	Endres, Helmut (DE) R. 154(1) Henkel KGaA Patente (VTP) Henkelstraße 67 40191 DÜSSELDORF	Hentschel, Peter (DE) R. 154(1) Hannke Bittner & Partner Patentanwälte Rechtsanwälte Neustadt 8 56068 KOBLENZ
			Hofmann, Gerhard (DE) R. 154(1) Keplerstraße 14 90766 FÜRTH	Lange, Gerd (DE) R. 154(1) Nachtigallenweg 8 32425 MINDEN	Lück, Gert (DE) R. 154(2)a Postfach 131 79860 HÖCHENSCHWAND
			Mears, Andrew David (GB) cf. GB Viering, Jentschura & Partner Grillparzerstraße 14 81675 MÜNCHEN	Müller, Kurt (DE) R. 154(1) Fuchs Patentanwälte Hohenstaufenstraße 7 65189 WIESBADEN	Nierhaus, Florian (DE) R. 154(1) Brabanterstraße 15 80805 MÜNCHEN
			Pöhlau, Claus (DE) R. 154(1) Louis, Pöhlau, Lohrentz Patentanwälte Merianstraße 26 90409 NÜRNBERG	Rehmann, Klaus H. (DE) R. 154(1) Akazienweg 19 67122 ALTRIP	Russ, Hanns Holger (DE) R. 154(1) Obere Burghalde 6 71229 LEONBERG
			Schiemann, Siegfried (DE) R. 154(1) Airbus Deutschland GmbH Abteilung ER – Patente Postfach 95 01 09 21111 HAMBURG	Schirmer, Peter (DE) R. 154(1) Hauptstraße 5 99976 LENGEFELD	Spott, Gottfried (DE) R. 154(1) Spott & Weinmiller Fasanenstraße 159 82008 UNTERHACHING

Vertragsstaat Contracting state Etat contractant					
			Weber, Wolfgang (DE) R. 154(1) Gleiwitzer Straße 10 63457 HANAU-GROßAUHEIM		
DK	Dänemark	Denmark	Danemark		
Änderungen	Amendments	Modifications	Sundien, Thomas (DK) Nordic Patent Service A/S Højbro Plads 10 1200 COPENHAGEN K	van Walstijn, Bartholomeus G. G. (NL) Nordic Patent Service A/S Højbro Plads 10 1200 COPENHAGEN K	Wetke, Ellen (DK) Nordic Patent Service A/S Højbro Plads 10 1200 COPENHAGEN K
Löschungen	Deletions	Radiations	Hannesson, Helgi Hermann (IS) cf. IS Budde Schou A/S Vester Søgade 10 1601 COPENHAGEN V	Stellinger, Jens-Holger (DK) R. 154(1) Chas. Hude A/S H. C. Andersens Boulevard 33 1780 COPENHAGEN V	
ES	Spanien	Spain	Espagne		
Änderungen	Amendments	Modifications	Gonzalez Gomez, Maria Virtudes (ES) DK Dissen Mark, SL C/ Pedro Teixeira, 10, 5ª oficina 1 28020 MADRID		
Löschungen	Deletions	Radiations	Aragones Forner, Rafael Angel (ES) R. 154(1) Pastells & Aragones, S.L. Calle Pau Claris, 138-5. 08009 BARCELONA	Canadell-Isern, Roberto (ES) R. 154(1) Patentisern, S.L. Ibercenter Gran Vía, 6 – 4º 28013 MADRID	
FI	Finnland	Finland	Finlande		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Walker, Simon Robert (GB) Nokia Corporation Hermia 3A 1 B Visiokatu 4 33720 TAMPERE		
Änderungen	Amendments	Modifications	Hovi, Simo Pekka Tapani (FI) Seppo Laine Oy Itämerenkatu 3B 00180 HELSINKI	Stellberg, Hans Valter (FI) Kolster Oy AB Iso Roobertinkatu 23 00120 HELSINKI	
Löschungen	Deletions	Radiations	Poutanen, Tuomo Tapani (FI) R. 154(1) Patenttitoimisto T. Poutanen Oy Kuninkaankatu 41 B 60 33200 TAMPERE		
FR	Frankreich	France	France		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	McCoo, Elaine (GB) Santarelli 14, avenue de la Grande Armée B. P. 237 75822 PARIS CEDEX 17		
Änderungen	Amendments	Modifications	Aivazian, Denis (FR) Aivazian Moreau – Novaimo Archamps Technopole Immeuble Europa 2 74160 ARCHAMPS	Allain, Michel Jean Camille (FR) Delphi France SAS Bât. le Raspail – ZAC Paris Nord 2 22, avenue des Nations CS 65059 Villepinte 95972 ROISSY CDG CEDEX	Baget, Astrid Marie (FR) Saint-Gobain Recherche 39, quai Lucien Lefranc B.P. 135 93303 AUBERVILLIERS CEDEX

Vertragsstaat Contracting state Etat contractant						
				Callu Danseux, Violaine (FR) Valeo Systèmes d'Essuyage 8, rue Louis Lormand ZA de l'Agiot Le Mesnil Saint Denis Cedex 78321 LA VERRIERE	Denton, Michael John (GB) Delphi France SAS Bât. le Raspail – ZAC Paris Nord 2 22, avenue des Nations CS 65059 Villepinte 95972 ROISSY CDG CEDEX	Desbordes, Guillaume (FR) Manufacture Française des Pneumatiques Michelin Bât. F35 – Site de Ladoux 23, place des Carmes Déchaux 63040 CLERMONT-FERRAND CEDEX 9
				Dumont, Alban (FR) Aivazian Moreau – Novaimo Archamps Technopole Immeuble Europa 2 74160 ARCHAMPS	Fiorucci, Hélène (FR) Coatex SAS 35, rue Ampère 69727 GENAY	Fragnaud, Aude (FR) API Conseil 126, boulevard de la Vanne 94230 CACHAN
				Gris, Sébastien (FR) Aivazian Moreau – Novaimo Archamps Technopole Immeuble Europa 2 74160 ARCHAMPS	Herbreteau, Olivier Charles (FR) Sanofi Global Patent Operations 54, rue La Boétie 75008 PARIS	Moreau, Stéphane Michel (FR) Aivazian Moreau – Novaimo Archamps Technopole Immeuble Europa 2 74160 ARCHAMPS
				Petit, Maxime (FR) Brema-Loyer Le Centralis 63, avenue du Général Leclerc 92340 BOURG-LA-REINE	Robert, Vincent (FR) Delphi France SAS Bât. le Raspail – ZAC Paris Nord 2 22, avenue des Nations CS 65059 Villepinte 95972 ROISSY CDG CEDEX	Tarrère, Blandine (FR) Santarelli 14, avenue de la Grande Armée B. P. 237 75822 PARIS CEDEX 17
				Veinante, Aude (FR) Cabinet Lavoix 2, place d'Estienne d'Orves 75441 PARIS CEDEX 09		
Löschungen	Deletions	Radiations		Cayssol, Fenglei (FR) R. 154(1) Schmit-Christien SAS 111, cours du Médoc 33070 BORDEAUX CEDEX	Douard, Stéphanie Eugénie (FR) R. 154(1) Cabinet Regimbeau 20, rue de Chazelles 75847 PARIS CEDEX 17	Gorrée, Jean-Michel (FR) R. 154(1) Cabinet Plasseraud 52, rue de la Victoire 75440 PARIS CEDEX 09
				Hennion, Jean-Claude (FR) R. 154(1) Cabinet Beau de Loménie Agence de Lille Immeuble Eurocentre (Eurailille) 179, boulevard de Turin 59777 LILLE	Ohayon, Joseph (FR) R. 154(1) 8, rue de Valenciennes 75010 PARIS	Roman, Michel (FR) R. 154(1) Cabinet Roman 35, rue Paradis B.P. 30064 13484 MARSEILLE CEDEX 20
				Rousset, Jean-Claude (FR) R. 154(1) Cabinet Netter 36, avenue Hoche 75008 PARIS	Sauvage, Renée (FR) R. 154(1) Cabinet Sauvage 17, rue du Colonel Oudot 75012 PARIS	
GB	Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni			
Eintragungen	Entries	Inscriptions		Mears, Andrew David (GB) cf. DE Copperbeech 2 Beechfield Close Long Ashton BRISTOL BS41 9JP	Moss, Robert Douglas (GB) 2 Links Road WINCHESTER, HAMPSHIRE SO22 5HP	Pichova, Vanda (CZ) cf. BE Franks & Co Limited Brightside Lane SHEFFIELD S9 2RX
Änderungen	Amendments	Modifications		Akers, Noel James (GB) N.J. Akers & Co. 63 Lemon Street TRURO, CORNWALL TR1 2PN	Ayers, Martyn Lewis Stanley (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Benson, John Everett (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ

Vertragsstaat
Contracting state
Etat contractant

	Bentham, Andrew (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Burton, Nick (GB) NXP Semiconductors Intellectual Property and Licensing Red Central 60 High Street REDHILL, SURREY RH1 1NY	Campbell, Patrick John Henry (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ
	Chapman, Lee Phillip (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Chewter, Jennifer Alison (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Clark, Andrew Peter (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ
	Collins, John David (GB) Flat 3 St John's House Susan Wood CHISLEHURST, KENT BR7 5NG	Cooke, Tracey (GB) Novagraaf UK 5th Floor 145 Cannon Street LONDON EC4N 5BP	Cooney, Daniel Thomas (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ
	Craske, Stephen Allan (GB) Craske & Co. Queensgate House 48 Queen Street EXETER EX4 3SR	Crawford, Andrew (GB) NXP Semiconductors Intellectual Property and Licensing Red Central 60 High Street REDHILL, SURREY RH1 1NY	Dealtry, Brian (GB) Brookfield House Mill Lane Caunton NEWARK, NOTTS NG23 6AJ
	Duckworth, Timothy John (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Ford, Hazel (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Forsythe, Dominic (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ
	Fortt, Simon Merton (GB) Schlumberger Cambridge Research Ltd High Cross Maddingley Road CAMBRIDGE CB3 0EL	Fraser, Karen (IN) Marks & Clerk LLP 90 Long Acre LONDON WC2E 9RA	Grehn, Kieron (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ
	Hardingham, Christopher Mark (GB) NXP Semiconductors Intellectual Property and Licensing Red Central 60 High Street REDHILL, SURREY RH1 1NY	Haslam, Simon David (GB) Abel & Imray 3 Assembly Square Britannia Quay CARDIFF CF10 4PL	Hawkins, David George (GB) Mathisen & Macara LLP 120 Bridge Road CHERTSEY, SURREY KT16 8LA
	Hopkin, Tobias J.B. (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Hymers, Ronald Robson (GB) Fir Ridge The Drive Hook Heath WOKING, SURREY GU22 0JS	Jackson, Martin Peter (DE) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ
	Keen, Celia Mary (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	King, Alex (GB) Mathisen & Macara LLP 120 Bridge Road CHERTSEY, SURREY KT16 8LA	Lamb, Richard Andrew (GB) Urquhart-Dykes & Lord LLP Altius House 1 North Fourth Street MILTON KEYNES MK9 1NE
	Leeming, John Gerard (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Lewis, Graham Matthew (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Loven, Keith James (GB) Loven Patents & Trademarks Ltd. 3 Checkpoint Court Sadler Road LINCOLN LN6 3PW
	Main, James Edward (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	McCluskie, Gail Wilson (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Merryweather, Colin Henry (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ

Vertragsstaat
Contracting state
Etat contractant

Miles, John Richard (GB) NXP Semiconductors Intellectual Property and Licensing Red Central 60 High Street REDHILL, SURREY RH1 1NY	Milton, Christopher John (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Morris, Jonathan Paul (GB) Urquhart-Dykes & Lord LLP Altius House 1 North Fourth Street MILTON KEYNES MK9 1NE
Murley, Darren Thomas (GB) NXP Semiconductors Intellectual Property and Licensing Red Central 60 High Street REDHILL, SURREY RH1 1NY	Newman, Alastair James Morley (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Nicholls, James Ronald (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ
Nicholls, Michael John (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Norris, Timothy Sweyn (GB) BascklPR Ltd. 9 Meadowford Newport SAFFRON WALDEN, ESSEX CB11 3QL	Perkins, Janet Frances (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ
Pitchford, James Edward (GB) Mathys & Squire LLP 120 Holborn LONDON EC1N 2SQ	Power, David (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Price, Nigel John King (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ
Raynor, Simon Mark (GB) Urquhart-Dykes & Lord LLP Altius House 1 North Fourth Street MILTON KEYNES MK9 1NE	Raynor, Stuart Andrew (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Rickard, Timothy Mark Adrian (GB) Mathisen & Macara LLP 120 Bridge Road CHERTSEY, SURREY KT16 8LA
Roberts, Joanne Nicola (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Roberts, Mark Peter (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Roques, Sarah Elizabeth (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ
Senior, Alan Murray (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Sexton, Jane Helen (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Silcock, Peter James (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ
Simons, Amanda Louise (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Smith, Julian Philip Howard (GB) Mathisen & Macara LLP 120 Bridge Road CHERTSEY, SURREY KT16 8LA	Smith, Samuel Leonard (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ
Srinivasan, Ravi Chandran (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Talbott, Dawn Jacqueline (GB) 12 Earlsfield HOLYPORT, BERKS SL6 2LZ	Townsend, Stephen (GB) Hendra Farm St. Enoder Summercourt NEWQUAY, CORNWALL TR8 5DF
Turberville, Simon (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Tuxworth, Pamela M. (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Tyson, Robin Edward (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ
Webb, Andrew John (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Williams, Rhys Nicholas (GB) Abel & Imray 3 Assembly Square Britannia Quay CARDIFF CF10 4PL	Williamson, Paul Lewis (GB) NXP Semiconductors Intellectual Property and Licensing Red Central 60 High Street REDHILL, SURREY RH1 1NY

Vertragsstaat Contracting state Etat contractant						
				Wood, Timothy Colin (GB) Willow Cottage South Hay KINGSLEY, HAMPSHIRE GU35 9N5	Woods, Geoffrey Corlett (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Wright, Simon Mark (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ
				Yelland, Carl (GB) BM Box 2949 LONDON WC1N 3XX		
Löschungen	Deletions	Radiations		Dixon, Donald Cossar (GB) R. 154(1) Briar Bank 95 East Lane WEST HORSLEY, SURREY KT24 6LR	Foster, David Martyn (GB) R. 154(1) Mathisen & Macara LLP 120 Bridge Road CHERTSEY, SURREY KT16 8LA	Nettleton, John Victor (GB) R. 154(1) Abel & Imray 20 Red Lion Street LONDON WC1R 4PQ
				Ogle, James Matthew (GB) cf. DE Carpmaels & Ransford One Southampton Row LONDON WC1B 5HA	Oliver, Peter Anthony (GB) R. 154(1) The Hermitage CORSTON, WILTSHIRE SN16 0HB	Pacitti, Pierpaolo Alfonso (GB) R. 154(1) Rapisardi Intellectual Property 4 Lincoln's Inn Fields LONDON WC2A 3AA
				Percy, Richard Keith (GB) R. 154(1) 63 The Ridgway SUTTON, SURREY SM2 5JX	Smith, Norman Ian (GB) R. 154(1) Cleveland 40-43 Chancery Lane LONDON WC2A 1JQ	Taylor, Phillip Kenneth (GB) R. 154(1) W.P. Thompson & Co. Coopers Building Church Street LIVERPOOL L1 3AB
				Whalley, Kevin (GB) R. 154(1) Marks & Clerk LLP 90 Long Acre LONDON WC2E 9RA	Wildman, David Brian (GB) R. 154(1) BAE Systems plc Group IP Department Warwick House, P.O. Box 87 Farnborough Aerospace Centre FARNBOROUGH, HAMPSHIRE GU14 6YU	
HU	Ungarn	Hungary	Hongrie			
Löschungen	Deletions	Radiations		Baranyi, Eva (HU) R. 154(1) Danubia Patent & Law Office LLC Bajcsy-Zsilinszky út 16 1051 BUDAPEST	Kerény, Judit (HU) R. 154(1) Danubia Patent & Law Office LLC Bajcsy-Zsilinszky út 16 1051 BUDAPEST	Kiss, Ildiko (HU) R. 154(1) Danubia Patent & Law Office LLC Bajcsy-Zsilinszky út 16 1051 BUDAPEST
				Kovacs, Gabor (HU) R. 154(1) Danubia Patent & Law Office LLC Bajcsy-Zsilinszky út 16 1051 BUDAPEST	Palagyi, Tivadar (HU) R. 154(1) Danubia Patent & Law Office LLC Bajcsy-Zsilinszky út 16 1051 BUDAPEST	
IS	Island	Iceland	Islande			
Eintragungen	Entries	Inscriptions		Hannesson, Helgi Hermann (IS) cf. DK 3H IP Box 9008 129 REYKJAVIK		
Änderungen	Amendments	Modifications		Astporsdottir, Hulda (IS) Krossalind 18 201 KOPAVOGUR		
IT	Italien	Italy	Italie			
Eintragungen	Entries	Inscriptions		Lisa, Elisabetta (IT) cf. SM Praxi Intellectual Property S.p.A. Corso Vittorio Emanuele II, 3 10125 TORINO	Tola, Alda (AL) cf. AL APTA S.r.l. Via Ca' di Cozzi, 41 37124 VERONA	

Vertragsstaat Contracting state Etat contractant					
Änderungen	Amendments	Modifications	Barchielli, Giovanna (IT) Bianchetti Bracco Minoja S.r.l. Via Plinio, 63 20129 MILANO	Contessini, Pier Carlo (IT) Via dei Canzi, 22 20134 MILANO	Nievo, Marco (IT) Via di Belvedere, 15A 53100 SIENA
LT	Litauen	Lithuania	Lituanie		
Änderungen	Amendments	Modifications	Viesunaite, Vilija (LT) Trinitis LT L. Stuokos-Guceviciaus 9 01122 VILNIUS		
MK	ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien	former Yugoslav Republic of Macedonia	ex-République yougoslave de Macédoine		
Löschungen	Deletions	Radiations	Filipova, Lijana (MK) R. 154(1) Berin Ltd Skopje Intellectual Property Agency Macedonia 27/2/22 1000 SKOPJE	Radojicic, Predrag (MK) R. 154(1) Simt Helsinki 27 1000 SKOPJE	Savic Dimovska, Snezana (MK) R. 154(1) Ul. Teodosji Gologanov 59/1-13 1000 SKOPJE
			Simeonovska, Sanja (MK) R. 154(1) Bul. Aleksandar Makedonski 12 1000 SKOPJE	Simeonovski, Dragan (MK) R. 154(1) DUNA Computers doo Skopje Bul. Avnoj 24/3-17 1000 SKOPJE	Stojanova, Aleksandra (MK) R. 154(1) KPMG dooel Skopje Bul. Jane Sandanski 114-1/8 1000 SKOPJE
NL	Niederlande	Netherlands	Pays-Bas		
Änderungen	Amendments	Modifications	Coppens, Johannes H.M. (NL) Katwijkerlaan 61 2641 PD PIJNACKER	Ogilvie-Emanuelson, Claudia Maria (NL) Pepscan Therapeutics BV Zuidersluisweg 2 8243 RC LELYSTAD	
Löschungen	Deletions	Radiations	van Loon, C.J.J. (NL) R. 154(1) Vereenigde Postbus 87930 2508 DH DEN HAAG	van Meeteren, Arend Anthonie (NL) R. 154(1) Océ-Technologies B.V. Corporate Patents Postbus 101 5900 MA VENLO	
PL	Polen	Poland	Pologne		
Änderungen	Amendments	Modifications	Kaminski, Piotr (PL) Kaminski & Partners Patent and Trademark Attorneys Jasna 13 05-502 PIASECZNO		
Löschungen	Deletions	Radiations	Nisztuk, Helena (PL) R. 154(1) Kancelaria Rzecznika Patentowego "PALLA" ul. Winna 6 65-366 ZIELONA GORA	Rawa, Malgorzata Emilia (PL) R. 154(1) Kancelaria Patentowa Rawa&Rawa ul. Stokrotkowa 52 87-100 TORUN	Rowinska, Anna (PL) R. 154(1) Agencja Ochrony Wlasnosci Intelektualnej ANIPAT Anna Rowinska ul. Stefana Bryly 3 m. 437 02-685 WARSZAWA
			Siwek, Tadeusz (PL) R. 154(1) Kancelaria Patentowa ul. Elektoralna 19 a m. 4 00-137 WARSZAWA	Zielinski, Stefan (PL) R. 154(1) Biuro Ochrony Wlasnosci Przemyslowej al. W. Korfanetgo 2/814 40-004 KATOWICE	

Vertragsstaat Contracting state Etat contractant					
RO	Rumänien	Romania	Roumanie		
Löschungen	Deletions	Radiations	Constantin, Adrian George (RO) R. 154(1) Constantin & Velicu Intellectual Property Str. Trestiana, Nr. 1A, B1. 8A Sc. A, Et 3, Ap. 16 040371 BUCHAREST	Popescu, Livia (RO) R. 154(1) "Livia Popescu" Office 27 Camil Ressu Bl. N1, Sc. 5, App. 188 Sector 3 031736 BUCHAREST	
RS	Serbien	Serbia	Serbie		
Änderungen	Amendments	Modifications	Mitić, Miloš (RS) Janković, Popović & Mitić Law Office Vladimira Popović 6 11000 BEOGRAD		
SE	Schweden	Sweden	Suède		
Änderungen	Amendments	Modifications	Axell, Kristina (SE) ABB AB Intellectual Property Ingenjör Bååths gata 11 721 78 VÄSTERÅS	Ekeberg, Lars Gunnar (SE) Atlas Copco Tools Sickla industriväg 19 105 23 STOCKHOLM	Höglund, Lars (SE) Albihns.Zacco AB Valhallavägen 117 N 114 85 STOCKHOLM
			Krahbichler, Erik (SE) KIPA AB P O Box 1065 251 10 HELSINGBORG	Lundqvist, Alida Maria Therése (SE) ABB AB Intellectual Property Ingenjör Bååths gata 11 721 78 VÄSTERÅS	Nordin, Magnus (SE) Kransell & Wennborg KG P.O. Box 27834 Styrmansgatan 2 115 93 STOCKHOLM
Löschungen	Deletions	Radiations	Billberg, Hans (SE) R. 154(1) Bastugatan 5 118 20 STOCKHOLM	Östlund, Alf Olof Anders (SE) R. 154(1) Sandvik AB Patent Department 811 81 SANDVIKEN	
SK	Slowakei	Slovakia	Slovaquie		
Löschungen	Deletions	Radiations	Neuschl, Jozef (SK) R. 154(1) Pionierska 15 831 02 BRATISLAVA		
SM	San Marino	San Marino	Saint Marin		
Löschungen	Deletions	Radiations	Lisa, Elisabetta (IT) cf. IT RSM Patents & Trademarks S.r.l. Via 28 Luglio, 187 47893 BORGIO MAGGIORE		
TR	Türkei	Turkey	Turquie		
Löschungen	Deletions	Radiations	Kalayci, Bilal (TR) R. 154(1) Nokta – Dogruer Is Merkezi Sarampol Caddesi 113 / 5 D: 22 07040 ANTALYA	Nalbantoglu, Lerzan (TR) R. 154(1) Danismanlik Hizmetleri A.S. Cumhuriyet Bulvari, 140/2, Kat: 5 Alsancak 35210 IZMIR	

Aus den Vertragsstaaten
Information from the contracting states
Informations relatives aux Etats contractants

DE Deutschland**Zahlung von Gebühren**

Das Deutsche Patent- und Markenamt hat uns informiert, dass sich die Bezeichnung des Kontoinhabers für die Zahlung von Jahresgebühren und sonstigen Gebühren in Zusammenhang mit europäischen Patenten in Deutschland wie folgt geändert hat:
"Bundeskasse Halle/DPMA"

Die übrigen Angaben zur Bankverbindung sind unverändert:
Name der Bank: BBk München
(Deutsche Bundesbank Filiale München)
Kontonummer: 700 010 54
BLZ: 700 000 00
BIC/SWIFT: MARKDEF1700
IBAN: DE84 7000 0000 0070 0010 54

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (15. Auflage) werden gebeten, die Angabe in der Tabelle VIII, Spalten 2 und 3 entsprechend zu ändern.

DE Germany**Payment of fees**

The German Patent and Trademark Office has informed us that the name of the beneficiary for the payment of renewal fees and other fees relating to European patents in Germany has changed as follows:
"Bundeskasse Halle/DPMA"

The other bank details remain unchanged:
Name of the bank: BBk München
(Deutsche Bundesbank Filiale München)
Account number: 700 010 54
BLZ: 700 000 00
BIC/SWIFT code: MARKDEF1700
IBAN: DE84 7000 0000 0070 0010 54

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure (15th edition) should amend Table VIII, columns 2 and 3, accordingly.

DE Allemagne**Paielement des taxes**

L'Office allemand des brevets et des marques nous a informés que le nom du titulaire du compte bancaire pour le paiement des taxes annuelles et des autres taxes relatives aux brevets européens en Allemagne a changé comme suit :
"Bundeskasse Halle/DPMA"

Les autres coordonnées bancaires restent inchangées :
Nom de la banque : BBk München
(Deutsche Bundesbank Filiale München)
N° de compte : 700 010 54
BLZ : 700 000 00
BIC/SWIFT : MARKDEF1700
IBAN : DE84 7000 0000 0070 0010 54

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (15^e édition) sont invités à modifier en conséquence la référence figurant au tableau VIII, colonnes 2 et 3.

Gebühren
Fees
Taxes

**Hinweise für die Zahlung von
Gebühren, Auslagen und Verkaufs-
preisen**

Der derzeit aktuelle Gebührenhinweis ergibt sich aus ABI. EPA 2012, 258 ff.

Das derzeit geltende Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA ergibt sich aus der Beilage zum ABI. EPA 3/2012.

Gebühreninformationen sind auch im Internet unter www.epo.org/fees veröffentlicht.

**Guidance for the payment of fees,
expenses and prices**

The fees guidance currently applicable is set out in OJ EPO 2012, 258 ff.

The current schedule of fees and expenses of the EPO is set out in the supplement to OJ EPO 3/2012.

Fee information is also published on the EPO website: www.epo.org/fees.

**Avis concernant le paiement des
taxes, redevances et tarifs de
vente**

Le texte de l'avis actuellement applicable est publié au JO OEB 2012, 258 s.

Le barème actuel des taxes et redevances de l'OEB figure dans le supplément au JO OEB 3/2012.

Des informations concernant les taxes sont également publiées à l'adresse Internet www.epo.org/fees.

Terminkalender
Calendar of events
Calendrier

Terminkalender Calendar of events Calendrier

	EPO/EPA	EPO	OEB
30.5.-1.6.2012	PATLIB Manchester	PATLIB Manchester	PATLIB Manchester
12.6.-13.6.2012	Aufsichtsrat der RFPSS München	Supervisory Board of the RFPSS Munich	Conseil de surveillance des FRPSS Munich
14.6.2012	Europäischer Erfinderpreis 2012 Kopenhagen	European Inventor Award 2012 Copenhagen	Prix de l'inventeur européen 2012 Copenhague
20.6.2012	SACEPO München	SACEPO Munich	SACEPO Munich
26.6.-28.6.2012	Verwaltungsrat München	Administrative Council Munich	Conseil d'administration Munich
11.7.-12.7.2012	Prüfungskommission für die europäische Eignungsprüfung München	Examination Board for the European qualifying examination Munich	Jury d'examen pour l'examen européen de qualification Munich
5.9.-7.9.2012	16. Symposium europäischer Patentrichter Dublin	16th European Patent Judges' Symposium Dublin	16 ^e Colloque des juges européens de brevets Dublin
25.9.-26.9.2012	Aufsichtsrat der RFPSS München	Supervisory Board of the RFPSS Munich	Conseil de surveillance des FRPSS Munich
10.10.-11.10.2012	Nutzertag zu den Online-Diensten Den Haag	EPO Online Services User Day The Hague	Services en ligne – Journée des utilisateurs La Haye
11.10.2012	Prüfungskommission für die europäische Eignungsprüfung München	Examination Board for the European qualifying examination Munich	Jury d'examen pour l'examen européen de qualification Munich
23.10.-24.10.2012	Haushalts- und Finanzausschuss München	Budget and Finance Committee Munich	Commission du budget et des finances Munich
25.10.-26.10.2012	Verwaltungsrat München	Administrative Council Munich	Conseil d'administration Munich
6.11.-8.11.2012	Patentinformationskonferenz des EPA Hamburg	EPO Patent Information Conference Hamburg	Conférence de l'OEB sur l'information brevets Hambourg
11.12.-13.12.2012	Verwaltungsrat München	Administrative Council Munich	Conseil d'administration Munich
Nützlicher Link Useful link Lien utile	Zeitplan für Sitzungen und Tagungen des Verwaltungsrats und seiner Gremien unter www.epo.org/about-us/organisation/calendar	Calendar of meetings of the Administrative Council and its bodies at www.epo.org/about-us/organisation/calendar	Calendrier des réunions du Conseil d'administration et de ses organes à l'adresse suivante : www.epo.org/about-us/organisation/calendar

	Europäische Patentakademie	European Patent Academy	Académie européenne des brevets
11.6.-13.6.2012	Standards für die Patentedokumentation und Tools für den Datenaustausch (Referenz OS34-2012) Den Haag	Patent documentation standards and tools for data exchange (reference OS34-2012) The Hague	Normes et outils de documentation brevets pour l'échange de données (référence OS34-2012) La Haye
18.6.-22.6.2012	Neuheit und erfinderische Tätigkeit – Teilnehmer mit Vorkenntnissen (Referenz OS14-2012) München	Novelty and inventive step – intermediate level (reference OS14-2012) Munich	Nouveauté et activité inventive – niveau intermédiaire (référence OS14-2012) Munich
12.7.-13.7.2012	Mündliche Verhandlungen beim EPA (Workshop) (Referenz PW19-2012) München	Oral proceedings at the EPO (workshop) (reference PW19-2012) Munich	Procédures orales à l'OEB (workshop) (référence PW19-2012) Munich
3.9.-6.9.2012	Pharmazie und Biotechnologie: Klassifizierung, Recherche und Prüfung (Referenz OS18-2012) Den Haag	Pharmacy and biotechnology: classification, search and examination (reference OS18-2012) The Hague	Pharmacie et biotechnologie : classification, recherche et examen (référence OS18-2012) La Haye
3.9.-7.9.2012	Neuheit und erfinderische Tätigkeit – Fortgeschrittene (Referenz OS15-2012) München	Novelty and inventive step – advanced level (reference OS15-2012) Munich	Nouveauté et activité inventive – niveau avancé (référence OS15-2012) Munich
5.9.-6.9.2012	Verwaltung von Patentportfolios mit IPscore – Teilnehmer mit Vorkenntnissen (Referenz PI02-2012) Wien	Patent portfolio management with IPscore – intermediate level (reference PI02-2012) Vienna	Gestion de portefeuilles de brevets avec IPscore – niveau intermédiaire (référence PI02- 2012) Vienne
10.9.-14.9.2012	Neue Aufgaben für PATLIB-Zentren (Teilnehmer am Pilotprojekt, Phase 3) (Referenz OS22-2012) Wien	New tasks for pilot PATLIB centres (project participants, phase 3) (reference OS22-2012) Vienna	Nouvelles tâches des centres PATLIB (participants au projet-pilote, phase 3) (référence OS22-2012) Vienne

	Europäische Patentakademie	European Patent Academy	Académie européenne des brevets
17.9.-20.9.2012	EPA-Einführungsseminar Patentinformation (EPIBS) – Patentrecherche für Anfänger (Referenz PI03-2012) Wien	EPO Patent Information Beginners Seminar (EPIBS) – patent searching for beginners (reference PI03-2012) Vienna	Séminaire de l'OEB sur l'information brevets pour débutants (EPIBS) – recherche de brevets pour débutants (référence PI03-2012) Vienne
17.9.-21.9.2012	EPOQUE Net – Fortgeschrittene (Referenz OS08-2012) Den Haag	EPOQUE Net – advanced level (reference OS08-2012) The Hague	EPOQUE Net – niveau avancé (référence OS08-2012) La Haye
19.9.-20.9.2012	7. Treffen zwischen EEP-Tutoren und Mitgliedern der EEP-Ausschüsse (Referenz PX11-2012) Berlin	7th meeting of EQE tutors with the EQE committees (reference PX11-2012) Berlin	7 ^e réunion des tuteurs de l'EEQ avec les membres des commissions de l'EEQ (référence PX11-2012) Berlin
25.9.-26.9.2012	IP für Regierungsbeamte und öffentliche Entscheidungsträger (Referenz OS26-2012) Luxemburg	IP for government officials and public decision-makers (reference OS26-2012) Luxembourg	La PI pour les officiels et les décideurs du secteur public (référence OS26-2012) Luxembourg
26.9.-28.9.2012	Fortbildungsveranstaltung: Patentbewertung (Referenz OC03-2012) Ljubljana	Seminar: Patent valuation (reference OC03-2012) Ljubljana	Séminaire de formation : Evaluation des brevets (référence OC03-2012) Ljubljana
26.9.-28.9.2012	Verfassen von Recherchenberichten und schriftlichen Bescheiden – Fortgeschrittene (Referenz OS10-2012) Berlin	Drafting search reports and written opinions – advanced level (reference OS10-2012) Berlin	Rédaction des rapports de recherche et des opinions écrites – niveau avancé (référence OS10-2012) Berlin
2.10.-13.10.2012	Klassifizierungspraxis mit Schwerpunkt "Gemeinsame Patentklassifikation" (Referenz OS41-2012) Den Haag	Classification practice, focusing on Cooperative Patent Classification (reference OS41-2012) The Hague	Pratique en matière de classification – coup de projecteur sur le système "Cooperative Patent Classification" (référence OS41-2012) La Haye
9.10.-11.10.2012	Qualität und ISO-Zertifizierung von Patentamtverfahren (Referenz OS40-2012) Lissabon	Quality and ISO certification of patent office procedures (reference OS40-2012) Lisbon	Qualité et certification ISO des procédures des offices de brevets (référence OS40-2012) Lisbonne
11.10.-12.10.2012	Examination Matters 2012 (Referenz PS05-2012) München	Examination Matters 2012 (reference PS05-2012) Munich	Examination Matters 2012 (référence PS05-2012) Munich
15.10.-18.10.2012	EPA-Fortgeschrittenenseminar Patentinformation (EPIAS) – Patentrecherche für Fortgeschrittene (Referenz PI04-2012) Wien	EPO Patent Information – advanced Seminar (EPIAS) – patent searching for advanced users (reference PI04-2012) Vienna	Séminaire de l'OEB de niveau avancé sur l'information brevets (EPIAS) – recherche de brevets pour utilisateurs confirmés (référence PI04-2012) Vienne
15.10.-19.10.2012	Computer-implementierte Erfindungen: Klassifizierungs-, Recherche- und Sachprüfungspraxis – Fortgeschrittene (Referenz OS17-2012) München	Computer-implemented inventions: classification, search and examination practice – advanced level (reference OS17-2012) Munich	Inventions mises en œuvre par ordinateur : pratique en matière de classification, de recherche et d'examen quant au fond – niveau avancé (référence OS17-2012) Munich
22.10.-25.10.2012	Patentinformation zu Klimaschutztechnologien (Y02) (Referenz OS37-2012) Wien	Patent information on climate-change mitigation technology CCMT (Y02) (reference OS37-2012) Vienna	Information brevets relative aux technologies d'atténuation du changement climatique (classe Y02) (référence OS37-2012) Vienne
23.10.-25.10.2012	Klarheit und Einheitlichkeit: Analyse von Patentanmeldungen während der Recherche – Fortgeschrittene (Referenz OS12-2012) München	Clarity and unity: analysis of patent applications during search – advanced level (reference OS12-2012) Munich	Clarté et unité : analyse des demandes de brevet pendant la recherche – niveau avancé (référence OS12-2012) Munich
8.11.-9.11.2012	Grundsatzentscheidungen der Beschwerdekammern des EPA: Rückblick interner und externer Experten (Referenz OC02-2012) München	EPO boards of appeal and key decisions: a review by internal and external experts (reference OC02-2012) Munich	Présentation des décisions clés des chambres de recours de l'OEB par des experts internes et externes (référence OC02-2012) Munich
27.11.-29.11.2012	Externe Kommunikation für IP-Ämter: Patente in der Gesellschaft (Referenz OS39-2012) Brüssel	External corporate communication for IP offices: patents and society (reference OS39-2012) Brussels	Communication externe pour les offices de la PI : brevets et société (référence OS39-2012) Bruxelles
Nützlicher Link Useful link Lien utile	Alle patentbezogenen Veranstaltungen www.epo.org/ip-calendar academy@epo.org Online-Materialien zur Vorbereitung auf die europäische Eignungsprüfung www.eqe-online.org	All patent-related events www.epo.org/ip-calendar academy@epo.org Online resources related to preparation for the European qualifying examination www.eqe-online.org	Tous les événements dans le domaine des brevets www.epo.org/ip-calendar academy@epo.org Ressources en ligne pour la préparation à l'examen européen de qualification www.eqe-online.org

	<i>epi</i>	<i>epi</i>	<i>epi</i>
6.10.2012	Vorstand des Instituts der zugelassenen Vertreter Istanbul	Board of the Institute of Professional Representatives Istanbul	Bureau de l'Institut des mandataires agréés Istanbul
10.11.2012	Rat des Instituts der zugelassenen Vertreter Hamburg	Council of the Institute of Professional Representatives Hamburg	Conseil de l'Institut des mandataires agréés Hambourg
	WIPO	WIPO	OMPI
29.5.-1.6.2012	PCT-Verband – Arbeitsgruppe "PCT" Genf	PCT Union – Patent Cooperation Treaty Working Group Geneva	Groupe de travail du Traité de coopération en matière de brevets (PCT) Genève
1.10.-9.10.2012	Versammlung der Vertragsstaaten der WIPO Genf	Assemblies of Member States of WIPO Geneva	Assemblées des Etats membres de l'OMPI Genève
Nützlicher Link Useful link Lien utile	Konferenzen, Tagungen und Seminare www.wipo.int/meetings/en/	Conferences, meetings and seminars www.wipo.int/meetings/en/	Conférences, réunions et séminaires www.wipo.int/meetings/fr/

Sonstige Veranstaltungen

Einrichtungen in den EPÜ-Vertragsstaaten und "Erstreckungsstaaten", die Tagungen zu Themen im Zusammenhang mit dem europäischen Patentsystem oder nationalen Patentsystemen veranstalten, werden gebeten, der Direktion 5.2.2 des EPA im Voraus Einzelheiten zu solchen Tagungen zu nennen, damit sie in diesen Teil des Terminkalenders aufgenommen werden können.

Other events

Organisations in EPC contracting and extension states holding meetings on topics pertaining to the European or national patent systems are invited to send advance details of such meetings to EPO Directorate 5.2.2 for inclusion in this part of the calendar of events.

Autres manifestations

Les organisations des Etats parties à la CBE et des "Etats autorisant l'extension" qui prévoient de tenir des réunions sur des sujets en relation avec les systèmes européen et nationaux de brevets sont invitées à communiquer à l'avance des informations à ce sujet à la Direction 5.2.2 de l'OEB, afin qu'elles puissent être publiées dans cette partie du calendrier.

5.6.2012	DK Kopenhagen	IP for IP – Intellectual Property for Intellectual People GmbH ¹ The US patent law reforms		T. P. Canty, E. Swanson
6.6.2012	DK Kopenhagen	IP for IP – Intellectual Property for Intellectual People GmbH ¹ Recent developments in the EP and PCT procedure		Y. Coeckelbergs, K. Naumann
14.6.2012	DE Düsseldorf	IP for IP – Intellectual Property for Intellectual People GmbH ¹ Die Reform des US Patentrechts		T. P. Canty, E. Swanson
20.6.2012	DE München	IP for IP – Intellectual Property for Intellectual People GmbH ¹ Praxis-Workshop zum US Patentrecht		D. Molnia
21.6.-22.6.2012	DE München	Akademie Heidelberg ² Online Filing 2012	Seminar Nr. 12 06 GA200	G. Schmitz, C. McGinley (EPO), Dr. P. Klinzing-Klauke, D. Thums (EPO), P. Klemm, U. Gebauer, H. Leise, Y. Heinke, Dr. S. Ringhofer, F. Koskarti, D. Bouda, S. Schäffler, G. Hanak, Dr. H.-J. Wolf
26.6.2012	DE Düsseldorf	IP for IP – Intellectual Property for Intellectual People GmbH ¹ Umschreibung – Beglaubigung – Legalisierung		M. Huppertz
29.6.2012	DE Hamburg	Akademie Heidelberg ² Arbeitnehmererfindungen in internationalen Konzernen	Seminar Nr. 12 06 GP115	Dr. M. Trimborn, Dr. B. Fabry
29.6.2012	DE Hamburg	Akademie Heidelberg ² Jahresgebühren	Seminar Nr. 12 06 GA710	B. Reich
29.6.2012	GB London	Management Forum ³ Strategies for building and managing product and business patent portfolios	H6-5412	A. Clerix, M. Flattery, S. Merigeault, C. Timoney, S. Ward
9.7.2012	GB London	Management Forum ³ IP due diligence	H7-5012	L.-A. Johnson, L. Anderson, P. Duxbury, T. May, D. Murley
9.7.-10.7.2012	GB London	Management Forum ³ Oral proceedings at the European Patent Office	H7-3012	Dr. G. Woods (formerly EPO), G. Pricolo (EPO)
9.7.-13.7.2012	DE Heidelberg	FORUM ⁴ Fachangestellte/r Patent Geprüfter Ausbildungslehrgang	Seminar Nr. 12 07 140 A	A. Hahn, S. Schicker, D. G. Molnia, Dr. rer. nat. H.-J. Wolf
10.7.2012	GB London	Management Forum ³ Freedom to operate – a practical guide	H7-5112	L.-A. Johnson, T. May, J. Nevard, Dr. S. Steininger
12.7.2012	GB London	Management Forum ³ Practical tools for the interface of patents and standards	H7-5212	D. Barron, A. Brodie, R. Courtney, K. Mallinson, T. May, A. Ramos
2.8.2012	DE München	IP for IP – Intellectual Property for Intellectual People GmbH ¹ DPMA & EPA Register		B. Tödtte
9.8.2012	DE Düsseldorf	IP for IP – Intellectual Property for Intellectual People GmbH ¹ Ausarbeitung von Patentansprüchen		B. Tödtte

¹ IP for IP – Intellectual Property for Intellectual People GmbH
Pommernstr. 4, 69469 Weinheim, Germany
Tel. +49 (0)6201 8443730
Fax +49 (0)6201 986210
info@ipforip.de
www.ipforip.de

² AH Akademie für Fortbildung Heidelberg GmbH
Maafstraße 28, 69123 Heidelberg, Germany
Tel. +49 (0)6221 65033 0
Fax +49 (0)6221 65033 69
patent@akademie-heidelberg.de
www.akademie-heidelberg.de

³ Management Forum Ltd.
98-100 Maybury Road, Woking, Surrey,
GU21 5JL; UK
Tel. +44 1483 730071, Fax +44 1483 730008
info@management-forum.co.uk
www.management-forum.co.uk

⁴ FORUM Institut für Management GmbH
Postfach 105060, 69040 Heidelberg, Germany
Tel. +49 (0)6221 500500, Fax +49 (0)6221 500505
patent@Forum-Institut.de
www.forum-institut.de

29.8.-31.8.2012	DE Dresden	Akademie Heidelberg ² Arbeitnehmererfindungen in der Praxis	Seminar Nr. 12 08 GP110/111	Prof. Dr. M. Trimborn, Dr. B. Fabry
30.8.-31.8.2012	DE Dresden	Akademie Heidelberg ² Claim drafting Maschinenbau, Elektrotechnik, Physik	Seminar Nr. 12 08 GP118/119	Dr. P. Schweighart, T. Barz
9/2012-10/2012	ES Madrid	Centre de Patents de la Universitat de Barcelona and Oficina Española de Patentes y Marcas ⁵ Course on patents and utility models		P. Segura, C. Toledo, M. Vidal-Quadras, B. Zea
10.9.2012	DE Hamburg	IP for IP – Intellectual Property for Intellectual People GmbH ¹ Englisch im gewerblichen Rechtsschutz		P. Mustu
10.9.2012	DE München	IP for IP – Intellectual Property for Intellectual People GmbH ¹ Die elektronische Schutzrechtsakte – Der Weg ins digitale Büro		D. Exner, T. Iversen
11.-12.09.2012	DE Hamburg	IP for IP – Intellectual Property for Intellectual People GmbH ¹ Gewerblicher Rechtsschutz – Teil I <i>Überblick über die verschiedenen Schutzrechte und Verfahren im In- und Ausland</i>		M. Huppertz
15.9.2012	AT Prein a. d. Rax	Focussing® Bootcamp Seminar ⁶ EQE Vorbereitung		P. Rosenich, Dr. P. Kitzmantel, U. Kreutzer, Dr. T. Pott, Prof. Dr. E. Vanecek
19.9.-20.9.2012	DE Hamburg	FORUM ⁴ Das Europäische Patentsystem	Seminar Nr. 12 10 144 A	H. Bott (EPA), R. Weber (EPA)
20.9.-21.9.2012	DE Mannheim	Akademie Heidelberg ² Mannheimer Patenttage 2012	Seminar Nr. 12 09 GP100	C. Rudloff-Schäfer, G. Zöbeley, Dr. H. C. Rippel, Dr. S. Walz, Dr. K. Grabinski, Dr. U. Meyer, Dr. H. Deichfuß, Dr. R. Maksymiw, Dr. M. Grosch, Dr. P. Tochtermann, R. Engels
20.9.-21.9.2012	GB London	Management Forum ³ Claim and specification drafting for a single EPO/USPTO application	H9-3012	B. Hulbert, D. Meldrum
28.9.2012	DE Düsseldorf	Akademie Heidelberg ² Ergänzende Schutzsertifikate	Seminar Nr. 12 09 GP123	Dr. R. Maksymiw, P. R. Thomsen
1.10.2012- 30.09.2013		IP for IP – Intellectual Property for Intellectual People GmbH ¹ Fernlehrgang gewerblicher Rechtsschutz		Prof. Dr. H. B. Cohausz, Prof. Dr. V. Jänich
11/2012	ES Barcelona	Centre de Patents de la Universitat de Barcelona and Oficina Española de Patentes y Marcas ⁵ Advanced course on patents		A. Barlocchi, M. De Rooij, C. Comes, B. Zea, M. Jané, L. Casas, S. Bort
5.11.-6.11.2012	DE Köln	IP for IP – Intellectual Property for Intellectual People GmbH ¹ PaFa-Tagung 2012 – 23 Vorträge und Workshops rund um den gewerblichen Rechtsschutz		mit M. Huppertz u.v.m.

¹ IP for IP – Intellectual Property for Intellectual People GmbH
Pommernstr. 4, 69469 Weinheim, Germany
Tel. +49 (0)6201 8443730
Fax +49 (0)6201 986210
info@ipforip.de
www.ipforip.de

² AH Akademie für Fortbildung Heidelberg GmbH
Maaßstraße 28, 69123 Heidelberg, Germany
Tel. +49 (0)6221 65033 0
Fax +49 (0)6221 65033 69
patent@akademie-heidelberg.de
www.akademie-heidelberg.de

³ Management Forum Ltd.
98-100 Maybury Road, Woking, Surrey,
GU21 5JL; UK
Tel. +44 1483 730071, Fax +44 1483 730008
info@management-forum.co.uk
www.management-forum.co.uk

⁴ FORUM Institut für Management GmbH
Postfach 105060, 69040 Heidelberg, Germany
Tel. +49 (0)6221 500500, Fax +49 (0)6221 500505
patent@forum-institut.de
www.forum-institut.de

⁵ Centre de Patents de la Universitat de Barcelona
Baldri Reixac 4, 08028 Barcelona, Spain
Tel. +34 93 403 45 11, Fax +34 93 403 45 17
nuriasans@pcb.ub.es
www.pcb.ub.edu/centre

⁶ Focussing® Bootcamp
Brigitte Pelwecki
Rotenbodenstr. 12, 9497 Triesenberg,
Liechtenstein
Tel. +423 265 33 08, Fax +423 265 33 01
pelwecki@rosenich.cpm
www.focussing-bootcamp.com

Freie Planstellen **Vacancies** Vacances d'emplois

Alle Stellenangebote finden Sie unter www.epo.org/jobs

For all vacancies, see www.epo.org/jobs

Vous pouvez consulter l'ensemble des offres d'emploi à l'adresse suivante :
www.epo.org/jobs

Vertragsstaaten des Europäischen Patentübereinkommens
Contracting states to the European Patent Convention
 Etats parties à la Convention sur le brevet européen



Vertragsstaaten	Contracting states	Etats contractants	seit since depuis le
AL Albanien	Albania	Albanie	01.05.2010
AT Österreich	Austria	Autriche	01.05.1979
BE Belgien	Belgium	Belgique	07.10.1977
BG Bulgarien	Bulgaria	Bulgarie	01.07.2002
CH Schweiz	Switzerland	Suisse	07.10.1977
CY Zypern	Cyprus	Chypre	01.04.1998
CZ Tschechische Republik	Czech Republic	République tchèque	01.07.2002
DE Deutschland	Germany	Allemagne	07.10.1977
DK Dänemark	Denmark	Danemark	01.01.1990
EE Estland	Estonia	Estonie	01.07.2002
ES Spanien	Spain	Espagne	01.10.1986
FI Finnland	Finland	Finlande	01.03.1996
FR Frankreich	France	France	07.10.1977
GB Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni	07.10.1977
GR Griechenland	Greece	Grèce	01.10.1986
HR Kroatien	Croatia	Croatie	01.01.2008
HU Ungarn	Hungary	Hongrie	01.01.2003
IE Irland	Ireland	Irlande	01.08.1992
IS Island	Iceland	Islande	01.11.2004
IT Italien	Italy	Italie	01.12.1978
LI Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein	01.04.1980
LT Litauen	Lithuania	Lituanie	01.12.2004
LU Luxemburg	Luxembourg	Luxembourg	07.10.1977
LV Lettland	Latvia	Lettonie	01.07.2005
MC Monaco	Monaco	Monaco	01.12.1991
MK ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien	former Yugoslav Republic of Macedonia	ex-République yougoslave de Macédoine	01.01.2009
MT Malta	Malta	Malte	01.03.2007
NL Niederlande	Netherlands	Pays-Bas	07.10.1977
NO Norwegen	Norway	Norvège	01.01.2008
PL Polen	Poland	Pologne	01.03.2004
PT Portugal	Portugal	Portugal	01.01.1992
RO Rumänien	Romania	Roumanie	01.03.2003
RS Serbien	Serbia	Serbie	01.10.2010
SE Schweden	Sweden	Suède	01.05.1978
SI Slowenien	Slovenia	Slovénie	01.12.2002
SK Slowakei	Slovakia	Slovaquie	01.07.2002
SM San Marino	San Marino	Saint-Marin	01.07.2009
TR Türkei	Turkey	Turquie	01.11.2000

Wir suchen Europas beste

**Ingenieure und
Naturwissenschaftler**

**für eine Tätigkeit im Bereich
der Spitzentechnologie.**

Werden Sie Patentprüfer
beim Europäischen Patentamt.

Bei uns arbeiten Ingenieure und Naturwissenschaftler aus mehr als 30 europäischen Staaten an der vordersten Front der Technik. Sie prüfen die neuesten Erfindungen auf jedem Fachgebiet und erfüllen damit eine wichtige Aufgabe zum Schutz und zur Förderung der Innovation in Europa.

Mit einem Hochschulabschluss in Physik, Chemie, einer Ingenieur- oder Naturwissenschaft sowie, im Regelfall, ausgezeichneten Kenntnissen in einer der drei Amtssprachen (Deutsch, Englisch und Französisch) und Verständnis der beiden anderen Amtssprachen, könnten Sie unser Team von Patentprüfern in München, Den Haag und Berlin verstärken.

Weitere Informationen über die Tätigkeit eines Patentprüfers sowie über unser attraktives Leistungspaket erhalten Sie im Internet unter:

www.epo.org/jobs

Join Europe's top

scientists and engineers

at the forefront of technology

Work as a patent examiner at the European Patent Office.

Our graduate engineers and scientists – drawn from over 30 different European countries – work at the cutting edge of technology, examining the latest inventions in every technical field in order to protect and promote innovation in Europe.

If you have a degree in physics, chemistry, engineering or the natural sciences and, generally, an excellent knowledge of one of the Office's three official languages (English, French and German) and the ability to understand the other two, you too could be part of our team of patent examiners in Munich, The Hague and Berlin.

To find out more about what it means to be a patent examiner, and for details of our attractive benefits package, visit our recruitment pages today:

www.epo.org/jobs

Rejoignez les meilleurs

scientifiques et ingénieurs

**européens à la pointe
de la technologie,**

en travaillant comme examinateur de brevets à l'Office européen des brevets.

Nos ingénieurs et scientifiques diplômés – originaires de plus de 30 pays européens – sont répartis sur les sites de Munich, La Haye et Berlin. Ils examinent les dernières inventions dans tous les domaines techniques, afin de protéger et de promouvoir l'innovation en Europe.

Si vous êtes titulaire d'un diplôme d'études universitaires complètes en physique, chimie, ingénierie ou sciences naturelles, si vous possédez, en règle générale, une excellente connaissance d'une des trois langues officielles de l'Office (allemand, anglais et français) et êtes apte à comprendre les deux autres, vous pourriez intégrer notre équipe d'examineurs.

Pour en savoir davantage sur le métier d'examineur de brevets et obtenir de plus amples informations sur nos nombreux avantages sociaux, consultez dès aujourd'hui nos pages de recrutement :

www.epo.org/jobs

In der Generaldirektion 3 "Beschwerde" des Europäischen Patentamts in München ist eine Stelle als

technisch vorgebildetes Mitglied der Beschwerdekammern (3.3.05)

zu besetzen. Die Beschwerdekammern des Europäischen Patentamts sind mit der letztinstanzlichen Rechtsprechung im Rahmen des Europäischen Patentübereinkommens betraut, das die Erteilung europäischer Patente regelt.

Ein Beschwerdekammermitglied nimmt insbesondere folgende Aufgaben wahr:

- Mitwirkung an Verfahren vor den Beschwerdekammern in allen schriftlichen und mündlichen Abschnitten unter Einschluss der das Verfahren abschließenden Entscheidung.
- In der Eigenschaft als Berichterstatter: Unterbreitung von Vorschlägen für Maßnahmen zu Beweiserhebungen und für Bescheide an die Beteiligten. Vorbereitung der Entwürfe von Entscheidungen und Vornahme aller damit zusammenhängenden Maßnahmen.
- Nach Einarbeitung in die Aufgaben als Beschwerdekammermitglied: Mitwirkung bei der Ausbildung neuer Mitglieder und Assistenten der Beschwerdekammern.
- Mitwirkung bei Aufgaben im Zusammenhang mit der Organisation und Arbeitsweise der GD 3.

Bewerber müssen über ein abgeschlossenes Hochschulstudium oder – in Ausnahmefällen – über in langjähriger qualifizierter Tätigkeit erworbene gleichwertige Kenntnisse sowie langjährige Berufserfahrung verfügen.

Von allen Bewerbern wird eine besondere Eignung für richterliche Aufgaben erwartet. Für die Stelle sind umfassende Kenntnisse in den Bereichen Chemie-Ingenieurwesen, chemische Verfahrenstechnik, Katalyse, Glas, Keramik, Zement und Elektrochemie erforderlich. An das Leistungsniveau werden sehr hohe Anforderungen gestellt.

Directorate-General 3 "Appeals" of the European Patent Office in Munich has one vacancy for a

technically qualified member of the boards of appeal (3.3.05).

Under the European Patent Convention, the boards of appeal of the European Patent Office have final-instance jurisdiction with respect to European patents.

A board member's main duties are as follows:

- Participation in all written and oral procedural stages before the boards of appeal, up to and including the decision terminating the proceedings.
- As rapporteur: making proposals on the taking of evidence and on communications to parties.
- Preparing draft decisions, including all related tasks.
- After gaining experience in the duties of a member of the boards of appeal, helping to train new board members and assistants.
- Tasks relating to the organisation and working methods of DG 3.

Candidates must have a diploma of completed studies at university level or – in exceptional cases – equivalent knowledge acquired over many years of qualified work, as well as many years of professional experience.

Candidates must have a special aptitude for judicial work. The post requires extensive knowledge in the field of chemical engineering, catalysis, glass, ceramics, cement and electrochemistry. Very high standards of performance are expected.

Un poste de



membre technicien des chambres de recours (3.3.05)

est à pourvoir à la Direction générale 3 "Recours" de l'Office européen des brevets à Munich. Les chambres de recours de l'Office européen des brevets statuent en dernière instance dans le cadre de la Convention sur le brevet européen, qui régit la délivrance des brevets européens.

Un membre des chambres de recours est notamment chargé des tâches suivantes :

- Participation à toutes les étapes des procédures écrites et orales devant les chambres de recours, et notamment à la décision mettant fin à la procédure.
- Dans l'exercice des fonctions de rapporteur : présentation de propositions concernant la prise de mesures d'instruction et l'envoi de notifications aux parties.
- Préparation des projets de décisions et prise de toutes les mesures y afférentes.
- Après avoir acquis de l'expérience dans les tâches de membre des chambres de recours, participation à la formation des nouveaux membres et assistants des chambres de recours.
- Participation à des tâches en rapport avec l'organisation et le mode de travail de la DG 3.

Les candidats devront être titulaires d'un diplôme sanctionnant des études complètes de niveau universitaire ou – en cas exceptionnels – justifier de connaissances équivalentes acquises au cours de nombreuses années d'une activité exigeant des compétences particulières ainsi qu'une longue expérience professionnelle. Il est exigé de tous les candidats une aptitude particulière à l'exercice d'activités judiciaires. Le poste requiert des connaissances étendues dans le domaine du génie chimique, des catalyses, du verre, de la céramique, du ciment et de l'électrochimie. Les prestations à fournir sont de niveau très élevé.

Die Bewerber sollten zudem beruflich auf dem Gebiet des Patentrechts tätig gewesen sein und über praktische Erfahrung als Patentprüfer oder Patentvertreter verfügen. Sie sollten vorzugsweise zwischen 45 und 55 Jahre alt sein.

Bewerber müssen die Staatsangehörigkeit eines der Mitgliedstaaten besitzen. Sie müssen ausgezeichnete Kenntnisse einer Amtssprache des EPA (Deutsch, Englisch und Französisch) und Verständnis der beiden anderen Amtssprachen mitbringen.

Das EPA bietet ein attraktives Gehalt, das einer internen Steuer, aber nicht der nationalen Einkommensteuer unterliegt, sowie gute Sozialleistungen.

Bewerbungen sind bis spätestens 30. Juni 2012 an die "Direktion HR-Unterstützung für Führungskräfte", Europäisches Patentamt, 80298 München, Deutschland, unter Angabe der Kennziffer INT/EXT 5275 zu richten.

Die Bewerber werden gebeten, den Bewerbungsbogen online auszufüllen (www.epo.org/jobs).

Candidates should also have worked in the field of patent law, and have practical experience as patent examiners or patent agents. They should preferably be between 45 and 55 years of age.

Candidates must be nationals of an EPO member state and must have an excellent knowledge of one official language of the EPO (English, French and German) and ability to understand the other two.

The EPO offers attractive salaries – subject to an internal tax but free of national income tax – and a full social security package.

Applications (quoting ref. INT/EXT 5275) should be sent by 30 June 2012 to the "Directorate HR Line Management Support", European Patent Office, 80298 Munich, Germany.

Applicants are invited to complete the online application form (www.epo.org/jobs).

Les candidats doivent en outre avoir exercé une activité professionnelle dans le domaine des brevets et justifier d'une expérience pratique en tant qu'examineur de brevets ou agent de brevets. Ils devraient avoir de préférence entre 45 et 55 ans.

Les candidats doivent avoir la nationalité d'un des Etats membres ainsi qu'une excellente connaissance de l'une des langues officielles de l'OEB (allemand, anglais et français) et une aptitude à comprendre les deux autres.

L'OEB offre un traitement intéressant, soumis à un impôt interne, mais exempt de l'impôt national sur le revenu, et de bonnes prestations sociales.

Les candidatures doivent être adressées d'ici le 30 juin 2012 au plus tard à la "Direction Soutien RH aux supérieurs hiérarchiques", Office européen des brevets, 80298 Munich, Allemagne, sous la référence INT/EXT 5275.

Les candidats à ce poste sont invités à remplir le formulaire de candidature en ligne (www.epo.org/jobs).

<

<

<

Anzeigen
Advertising
Insertion d'annonces

Firmenich is the largest privately-owned company in the perfume and flavor business. Swiss and family owned, we have created many of the world's favorite perfumes for over 100 years and produced a number of the most well known flavors we enjoy each day. Our passion for perfumes and flavors, our creativity and innovation, together with our exceptional understanding of sensory perceptions and trends, have forged our world-class reputation. Our consistently superior investments in R&D substantiate our desire to understand, share and reinvent the best of what nature has to offer in the realms of smell and taste. Worldwide, Firmenich currently employs approximately 6,000 people in 64 countries.

Specialties: Fragrances, Flavors, Ingredients, Research, Natural Ingredients

The Intellectual Property Group, as part of our Corporate Legal Department, is looking for a

Senior Patent Attorney / IP Counsel

Whose mission will be to promote, design and establish the strongest and broadest protection of the Group's Intellectual Property by acting in partnership with R&D and Perfumery divisions.

Job Responsibilities:

- Develop and implement Patent Strategy;
- Advise innovation community and business partners on best positioning of innovation to optimize its protection and exploitation;
- File patents and manage patents portfolio and IP litigation for Perfumery Innovation;
- Secure enforcement of IP rights for Perfumery;
- Organize and develop processes and policies necessary to manage IP Portfolio;
- Manage international counsel network;
- Assist in negotiation and drafting of technical & IP clauses for research contracts, license agreements and business agreements.

Profile:

- University Degree in chemistry and/or material sciences (molecular biology knowledge would be a plus);
- At least 5-7 years of experience as European qualified patent attorney (preferably some in-house experience), including patent drafting and prosecution, and in IP contracts negotiation;
- Fluent in English and other languages (French and Mandarin a plus);
- Computer literate;
- Strong business mindset;
- Highly efficient with ability to work under pressure;
- Good interpersonal skills, independent, execution driven and teamwork oriented;
- Pro-active in a multi-cultural environment;
- Ability to travel when necessary (10%);
- Based in Geneva with our largest Innovation Center, reporting to Group VP General Counsel

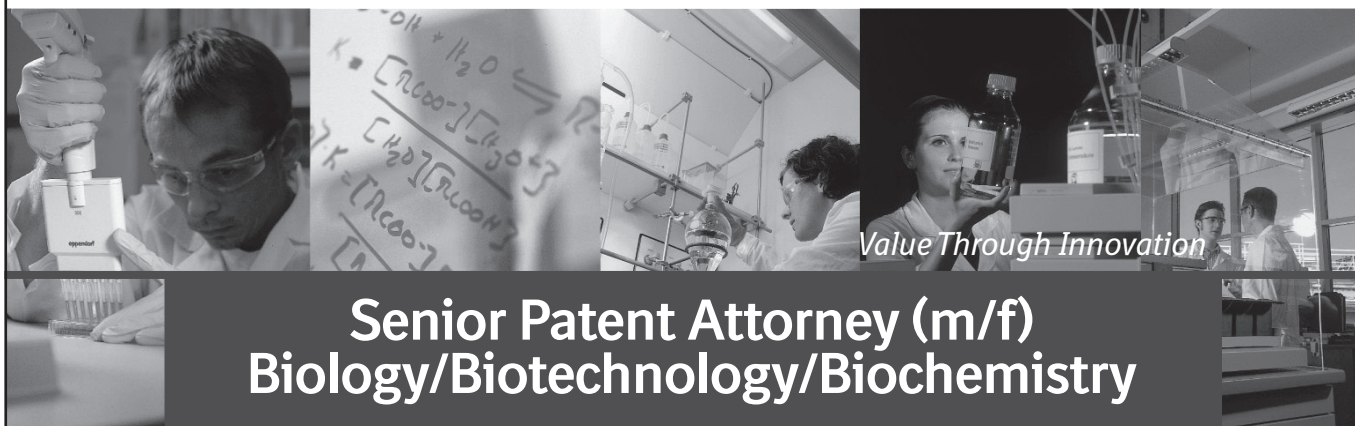
Please send your application electronically through our internet website www.firmenich.com. Strict confidentiality will be respected

Firmenich SA
Imène MEDDEB

Senior Recruitment Consultant
Rue de la Bergère 7, P.O. Box 148
CH-1217 Meyrin 2 Geneva, Tel : 022 780 51 53
imene.meddeb@firmenich.com

Boehringer Ingelheim ranks among the world's 20 leading pharmaceutical corporations. Our vision drives us forward. It helps us to foster value creation through innovation in our company and to look to the future with constantly renewed commitment and ambition.

Boehringer Ingelheim RCV Vienna is home to Boehringer Ingelheim's dedicated drug discovery center for innovative cancer medicines. A team of more than 200 scientists and technicians, joining their expertise in cancer biology and genomics, pharmacology, medicinal chemistry, structural research, high-throughput screening and Discovery ADME, drive our effort to identify and profile novel oncology drugs.



Senior Patent Attorney (m/f) Biology/Biotechnology/Biochemistry

Your responsibilities:

- Provide comprehensive patent support to selected projects as an integral member of multidisciplinary project teams
- Conception and implementation of successful patent strategies
- Drafting, filing, prosecution and enforcement of patent rights
- Monitoring of competitor activity
- Preparation of legal opinions and patent analyses, management of opposition / invalidation / litigation proceedings
- Support of decision making processes in licensing and external co-operation matters

Your qualifications:

- University degree in biology, biotechnology, biochemistry or similar, ideally PhD
- European Patent Attorney qualification
- >4 years hands-on experience in patenting biotechnological processes and biomolecules, especially antibodies
- Overview of regulatory frameworks for biological drugs
- Experience in drafting and negotiating of collaboration and licensing agreements
- Proactive, structured and team-minded working style
- Excellent command of English language, good command of German language

Boehringer Ingelheim's growing patent department in Vienna is seeking a new team member. You will shape the future of the company's Oncology pipeline as a patent expert and thereby contribute to the further improvement of therapy for cancer diseases. In particular, you will handle the key assets of our fast-growing portfolio of biological drugs, support the corresponding research and development projects on their way through the

preclinical and clinical phases and protect the respective medicaments after their market launch. In this context you will counsel Senior Research Management as well as Senior Corporate Management directly. You will be a fully-integrated team member in your project teams and are expected to be soon working auto-nomously on all patent-related project matters. A competitive remuneration package is available.

Boehringer Ingelheim offers competitive compensation. This position is remunerated according to qualification in regard to full-time employment with an annual total target of not less than EUR 83.600,- gross, depending on experience higher remuneration is possible. Moreover, we provide attractive social benefits to our employees.

If you are looking for an intellectual challenge, state-of-the-art facilities and a research driven environment please apply for this position on our homepage and send us your application including a CV with a detailed description of your relevant experience quoting our **reference number 827**:

www.boehringer-ingelheim.at

Boehringer Ingelheim RCV GmbH & Co KG
Human Resources/Recruiting
Dr.-Boehringer-Gasse 5-11, 1121 Wien

Adding value to your innovation



European Intellectual Property Architects

Patents, Trademarks, Designs, Copyrights and Domain Names

For more than a century, Gevers has demonstrated a true passion for intellectual property. It is constantly considered by clients and professionals as one of the top tier IP firms in the Benelux. In 2007, Gevers gave a new approach to the IP and started the development of an European operating platform. Now the Gevers' team includes 90+ IP attorneys in 10 offices, supported by a premier administrative team, totaling 200+ staff members in Belgium, France and Switzerland.

GLN is the Swiss Branch of the Gevers Group, located in Neuchâtel, between lake and mountains. For growing its young and dynamic team, is currently looking for a

PATENT ATTORNEY

With a degree in electronics, electromechanics, physics, telecommunication

YOUR JOB AT GEVERS

You will advise innovating companies and you will be intensively involved in all important aspects of the protection of their innovation through patents. You will advise your clients in the best possible ways as to all aspects of innovation: strategy, protection, active management, defense and valuation. You will protect the interests of the clients with the Swiss Patent Office, with the European Patent Office and with other foreign offices. You may also defend the interests of the clients in national and international Courts, together with lawyers. You have the final responsibility in the patent cases that you deal with. Dropping out is not part of your, of our vocabulary...

YOU

- University degree or equivalent with a degree in electronics, electromechanics, physics, telecommunication
- European Patent attorney or part qualified or a minimum of 3 years experience in an IP department in industry or in private patent practice
- Accute attention to detail
- Proven track record of working to tight deadlines and achieving them
- Excellent written and oral communication skills. Fluent in French and English. Good knowledge of German is an asset.

and a JUNIOR PATENT ATTORNEY

With a degree in electronics, electromechanics, physics, telecommunication, mechanics

YOUR JOB AT GEVERS

Following a training period, you will work in collaboration with a patent attorney and ensure the drafting of patent applications, monitor review procedures and conduct studies of patent validation, freedom to use and infringement.

YOU

- University degree or equivalent with a degree in electronics, electromechanics, physics, telecommunication
- Accute attention to detail
- Knowledge and experience in IP is a plus
- Excellent written and oral communication skills. Fluent in French and English. Good knowledge of German is an asset.

Please send your motivation and your curriculum vitae at:

GLN

To the attention of Anne-Claire Honoré

Puits-Godet 8a, CH-2000 Neuchâtel

e-mail : anneclaire.honore@gevers.eu



MORE INFO?

call us at

+41 32 724 54 20

www.gevers.eu

ANTWERPEN - BRUSSEL - GENT - HASSELT - LEUVEN - LIÈGE - PARIS - NEUCHÂTEL - TOULOUSE

PATENTBÜRO PAUL ROSENICH AG

PATENTS

TRADEMARKS

DESIGNS

LICENSES



Wir sind eine national und international seit über 10 Jahren erfolgreich auf allen Gebieten des gewerblichen Rechtsschutzes tätige Kanzlei mit Sitzen in Liechtenstein und der Schweiz. Zu unseren Klienten zählen sowohl Industriebetriebe und mittelständische Unternehmen aus der Region als auch international operierende Grossfirmen.

Für unseren Sitz in Triesenberg (Liechtenstein) suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Patentanwältin / Patentanwalt

mit mehrjähriger Berufserfahrung.

Als Voraussetzung für diese interessante und attraktive Position verfügen Sie über:

- einen Hochschulabschluss technischer Fachrichtung, vorzugsweise in Maschinenbau, Elektrotechnik oder Physik
- die erfolgreich abgelegte europäische Eignungsprüfung
- Teamfähigkeit und eine geschäftsorientierte Arbeitseinstellung mit lösungsorientiertem Interesse für den IP-Schutzbedarf unserer Klienten.

Ausserdem suchen wir für unseren Sitz in Triesenberg (Liechtenstein) ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Patentanwaltsfachangestellte / Patentanwaltsfachangestellten

mit ausgezeichneten Kenntnissen und Erfahrungen im europäischen und internationalen Patentrecht.

Diese Positionen erfordern ein hohes Mass an Genauigkeit, Belastbarkeit, Selbständigkeit und Kommunikationsfähigkeit, insbesondere auch für den direkten Kontakt mit englischsprachigen Partnern und Mandanten. Einwandfreie Beherrschung der deutschen und englischen Sprache ist Voraussetzung.

Wir bieten für beide Stellen:

- im europäischen Vergleich attraktive Anstellungsbedingungen
- gute Sozialleistungen und schönen Arbeitsplatz
- fachspezifische Weiterbildungsmöglichkeiten
- abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Aufgabenstellungen
- Raum für Eigeninitiative
- ein dynamisches, vertrauensvoll zusammenarbeitendes Team
- vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung
- ein langfristig orientiertes Anstellungsverhältnis und gegebenenfalls eine Partnerschaft

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung per Post oder Mail an:

Patentbüro Paul Rosenich AG

z. Hd. Herr Joachim Künsch

kuensch@rosenich.com Tel.: +423 265 33 00 www.rosenich.com

1. Le Cabinet Beau de Loménie recrute pour son agence de MARSEILLE,

un ingénieur généraliste diplômé du CEIPI, idéalement Mandataire auprès de l'OEB ayant plusieurs années d'expérience dans la propriété industrielle

Nous recherchons un ingénieur généraliste, intervenant principalement dans le domaine de la mécanique et de la physique au sens large. Des compétences dans le domaine électronique sont également requises.

Possédant un bon esprit de synthèse, une parfaite compréhension technique, un sens aigu des responsabilités et une expression aisée tant à l'écrit qu'à l'oral, cette personne sera amenée à prendre progressivement en charge un portefeuille de clients.

Elle s'intéressera pour eux à des aspects divers : stratégie de protection, analyse de brevetabilité et de liberté d'exploitation, rédaction de demandes de brevets, procédures de délivrance en France et à l'étranger, litiges, aspects contractuels, procédures d'opposition à l'Office Européen des Brevets.

Elle saura s'investir dans son travail et s'impliquer auprès des clients du cabinet.

L'anglais est indispensable. L'allemand serait un plus.

Merci d'adresser votre lettre de candidature et CV à :

Cabinet Beau de Loménie
Direction des Ressources Humaines
158, rue de l'Université – 75347 PARIS CEDEX 07
fax : 01 44 18 04 23
email : rlavidiere@bdl-ip.com

2. Le Cabinet Beau de Loménie recrute pour son agence de LYON,

un ingénieur généraliste mécanicien / électronicien Mandataire qualifié

Dans le cadre du développement de notre agence de Lyon, nous recherchons un ingénieur mécanicien/électronicien, Conseil en Propriété Industrielle et/ou Mandataire en Brevets Européens.

Cette personne viendra renforcer notre équipe d'une quinzaine de personnes. En collaboration étroite avec le responsable de notre agence, cette personne sera impliquée dans le développement de notre clientèle et prendra en charge un portefeuille de clients.

Elle s'intéressera pour eux à des aspects divers : stratégie de protection, analyse de brevetabilité et de liberté d'exploitation, rédaction de demandes de brevets, procédures de délivrance en France et à l'étranger, litiges, aspects contractuels, procédures d'opposition à l'Office Européen des Brevets.

Elle saura s'investir dans son travail et s'impliquer auprès des clients du cabinet.

L'anglais est indispensable. L'allemand serait un plus.

Merci d'adresser votre lettre de candidature et CV à :

Cabinet Beau de Loménie
Direction des Ressources Humaines
158, rue de l'Université – 75347 PARIS CEDEX 07
fax : 01 44 18 04 23
email : rlavidiere@bdl-ip.com

THE BEST DECISION YOU'LL MAKE TODAY...

Worldwide
Patent, Design
and Trademark
Renewals
with

europaean
PATENT ANNUITY SERVICE
EDV-Patentdatenverwaltung GmbH

D - 80799 München
Barer Straße 62
Tel. 089 2809821
Fax 089 2809841
e-mail: info@epas-patent.de

I - 20121 Milano
Piazzale Marengo 6
Tel. 02 865156
Fax 02 860859
e-mail: epas@prof.it

In-house IP training (awareness, operations, strategy)

Patentopolis make IP accessible and attractive to all.

Via our interactive on-site experiences, your company can:

- **Better communicate** about IP, at any levels up to board
- **Further integrate** IP with other functions (R&D, sales, ...)
- **Align** IP with business strategy for long-term impact

More than 600 users have already trusted us.

Why is Patentopolis different?

- **Innovative yet proven solutions**, models and methods.
- We are popular for: business game, IP Matrix and 5 steps.
- Global team of **10 consultants** having each 21-year work experience in IP (leading) roles on average

- **Client track records** with large companies (Unilever, Shell, STMicroelectronics...) and other organizations

Our solutions are **fully customizable** to meet all needs in terms of e.g. format, industry, budget and audience.

Discover our programs, customer testimonials, free

webinars, newsletter and more at www.patentopolis.com

Discussing your specific needs with a consultant?

info@patentopolis.com

Main office: +31 (0)15 214 25 44



RWS GROUP *Patent Translations and Searches* CHINA

rwsep@rws.com
www.rws.com



RWS GROUP

**Patentinformationen und
Recherchen aus China**

**Patent information and
searches from China**

**Informations et recherches
brevets de la Chine**

中国专利检索

- *Patentrecherchen*
- *Überwachungen*
- *Akteneinsichten*
- *Rechtsstandsberichte*

Deutschland (+49)

Tel: 01802 25 19 19
Fax: 01802 25 19 20
Joachimstaler Str. 15
10719 Berlin

- *Patent Searches*
- *Watches*
- *File Inspections*
- *Status Reports*

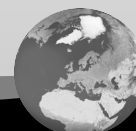
England (+44)

Tel: 020 7554 5400
Fax: 020 7554 5454
Tavistock House, Tavistock Square
London WC1H 9LG

- *Recherches Brevets*
- *Surveillances*
- *Dossiers d'examen*
- *Statut juridique*

France (+33)

Tel: 01 39 23 11 95
Fax: 01 39 23 11 96
2, rue Sainte Victoire
78000 Versailles



Computer Packages Inc

Serving The Intellectual Property Community Since 1968

Real Time Patent System

Computer Packages Inc. (CPI) has revolutionized patent management with our new Real Time Patent System. Patent data is accessed electronically to ensure complete and accurate data in your system.

Among the numerous benefits are:

- Reduced labor costs
- More reliable and complete data base
- Reduced cost and risk in training new staff
- Office Actions are downloaded
- Claims and abstracts are available for review
- Eliminates the need for double docketing

Patent Due Diligence Service

- A new service, available only from CPI, is our electronic patent due diligence service. We can audit your entire database or any subset required for acquisitions or divestitures (from 1 to any number of cases).
- Patent office numbers and dates, status, assignee, assignment history and terminal disclaimer audits are all available.

Annuity Payment Service

- Computer Packages Inc. (CPI) is the only major annuity service that allows you to manage your annuity costs.
- We also provide the most effective tools available to efficiently review your patents for further cost reduction.
- Continues electronic auditing of your patent data at no extra cost, making CPI the least risk annuity service.

Annuity Management System * NEW*

Unique to CPI is our annuity management system. The annuity management system provides claims, drawings and abstract to all annuity payment decision makers. Among the many advantages are:

- Safety
- Less labor in preparing reminders
- Faster communication between you and your clients
- Less follow-up cost
- Claims, drawings and abstract for your client's (decision maker) annuity review

Worldwide Headquarters

Rockville, MD USA
301.424.8890

European Headquarters

Breda, The Netherlands
+31(0)76 5313838

Other Offices

Chicago, Houston, Charlotte,
Denver and Milwaukee

Visit our website to learn more
www.computerpackages.com

We train IP Professionals!

DeltaPatents offers a range of training, from novice to expert, for patent attorneys, IP lawyers, IP coordinators, inventors and administrative assistants. Given regularly with our partners throughout Europe, they are also available in-house for groups of 8 or more.



EQE REVISION COURSES AND EXAM PRACTICE

For trainees preparing for EQE 2013, the optimum preparation is a methodology course followed by one or more exam training courses. Papers are updated for recent legal changes, and our model solutions are provided. Both E/M and Chemistry specializations are available for A & B.

Locations:
Copenhagen,
Eindhoven, Rome,
Munich, London,
Helsinki and
Stockholm

Methodology (A, B, C, DI, DII)

Teaches a practical and efficient approach to analyzing the paper, extracting relevant information and optimizing the number of points scored. Comprehensive books, flowcharts and checklists are provided to assist with practicing our unique methodology both during and after the course on recent papers.

Guided Exam Training (A, B, C, DI, DII)

Practices deriving high-scoring answers from EQE questions, rather than just reproducing Compendium solutions. After individual feedback on earlier answers, participants will apply our unique methodology in steps, avoiding wrong turns and experience solving a recent paper.

Trial Run Under Exam Conditions (D)

Provides a final test of Paper D readiness by doing DI questions under time pressure, covering the breadth of the syllabus to identify areas of weakness. The EQE 2012 DII paper is solved in pieces, with guidance and group discussions to keep everyone on track.

PRE-EXAM TRAINING

9-day Legal Cram Course

By concentrating on key subjects, and exploiting the fact that answers do not need to be completely individually formulated, all necessary topics

have been compressed into 9 days. Candidates attend three 3-day blocks and do homework, including multiple choice questions. Homework will be discussed, Pre-Exam questions will be practiced.

3-day Methodology Training

For those not requiring legal training, Pre-Exam methodology and drafting/amendment exercises will be presented, pre-exam multiple choice questions will be practised.

2-day Guided Trial Run Training

Pre-Exam multiple choice questions will be practiced together, step-by-step, also explaining the methodology.

DISTANCE TRAINING

For those unable to attend our courses, or for anyone looking for extra study and practice materials.

Distance Learning

Offers the benefits of DeltaPatents training and materials without travel to The Netherlands. Face-to-face contact is replaced by study materials on paper and a detailed study guide and homework schedule. 40% of the homework questions are individually corrected, and e-mail contact is encouraged. DeltaPatents offers 2 courses for Distance Learning:

- Pre-Exam Distance Learning
- Main-Exam Distance Learning

Training Material (A, B, C, DI, DII)

Very useful for individual study and paper practice. Paper D Questions and Answers books, Paper AB E-M and Paper C Methodology books, Analysis/Model Solutions for all papers.

Correction Papers (A, B, C, DI, DII)

Gives individual feedback to an answer to a recent paper. Up to 5 exams are available for each paper. Unique is that individual feedback and correction is given, with our own detailed marking sheets and model solutions to help improve the performance on the next paper.

BASIC IP TRAINING

For those new to the field of patents - no prior dge is required. Available courses:

- Introduction To Patents
- Claim Drafting In Electricity/Mechanics

CONTINUOUS EDUCATION PATENT ATTORNEYS

For practicing attorneys or IP lawyers, in-depth training in specific subjects to fine-tune their skills. Available courses include:

Patent Law Update

Provides an efficient way of keeping up with recent EPC/PCT legal and case law developments.

Winning Oppositions (And Appeals)

Provides a solid legal background with practical strategies to increase confidence when handling these cases.

Patents In Business

Addresses the use of patents as a strategic business tool, and illustrates both the potential and pitfalls of a patent portfolio.

FORMALITIES TRAINING

For administrators, assistants and formalities officers, a comprehensive program for different experience levels. Addressing practical and procedural issues rather than legal ones, options are illustrated using examples and exercises. Available courses:

- General Introduction to IPR
- Core EPC Procedures
- PCT Procedures – Foreign Agent

MORE INFORMATION

Please refer to www.deltapatents.com

DELTA PATENTS



Euro-Konten der
Europäischen Patentorganisation
**Euro accounts of the
European Patent Organisation**
Comptes en euro de l'Organisation
européenne des brevets

Das Verzeichnis der für die Europäische Patentorganisation eröffneten Bankkonten ist in jeder Ausgabe des Amtsblatts des EPA und im Internet unter http://www.epo.org/applying/forms-fees/payment_de.html veröffentlicht.

The list of European Patent Organisation bank accounts is published in every edition of the Official Journal of the EPO and on the EPO website under <http://www.epo.org/applying/forms-fees/payment.html>.

La liste des comptes bancaires ouverts au nom de l'Organisation européenne des brevets est publiée dans chaque numéro du Journal officiel de l'OEB et sous l'adresse Internet http://www.epo.org/applying/forms-fees/payment_fr.html.

Das nachfolgende Konto bei der Commerzbank in Deutschland steht für Einzahlungen und Überweisungen aus allen Mitgliedstaaten zur Verfügung:

The following account with the Commerzbank in Germany is available for payments and transfers from all member states:

Le compte suivant, ouvert auprès de la Commerzbank en Allemagne, peut être utilisé pour les versements et les virements en provenance de tous les Etats membres :

N° 3 338 800 00 (BLZ 700 800 00)
IBAN DE20 7008 0000 0333 8800 00
BIC DRESDEFF700
Commerzbank AG
Promenadeplatz 7
80273 München
DEUTSCHLAND

N° 3 338 800 00 (BLZ 700 800 00)
IBAN DE20 7008 0000 0333 8800 00
BIC DRESDEFF700
Commerzbank AG
Promenadeplatz 7
80273 München
DEUTSCHLAND

N° 3 338 800 00 (BLZ 700 800 00)
IBAN DE20 7008 0000 0333 8800 00
BIC DRESDEFF700
Commerzbank AG
Promenadeplatz 7
80273 München
DEUTSCHLAND

Wichtige Informationen für Patentanmelder Important information for patent applicants Informations importantes pour les demandeurs de brevets

1. Gebührenzahlungen auf Bankkonten der EPO sind "ohne Kosten für den Begünstigten" auszuführen.
2. Auf der Überweisung muss der Einzahler folgende Angaben zum Verwendungszweck machen:
 - Anmeldenummer
 - Gebührencode(s)Beispiele: <EPXXXXXXXX.X, codes XXX, XXX>, < PCT USXXXXXXXXXX, codes XXX, XXX, XXX>.
3. Es wird ausdrücklich empfohlen, pro Anmeldung eine separate Überweisung vorzunehmen, damit gewährleistet ist, dass das Feld für den Verwendungszweck alle relevanten Angaben enthält.

1. Fee payments to EPO bank accounts must be made without charge to the payee.
2. On the bank transfer, the payer must give the following payment-reference information:
 - patent application number
 - fee code(s)Examples: <EPXXXXXXXX.X, codes XXX, XXX>, < PCT USXXXXXXXXXX, codes XXX, XXX, XXX>.
3. Payers are strongly recommended to make separate transfers for each application, to ensure that the payment-reference field gives all relevant data.

1. Le paiement des taxes par virement sur les comptes bancaires de l'OEB est à effectuer sans frais pour le bénéficiaire.
2. Lors du virement bancaire, le donneur d'ordre doit indiquer les informations suivantes comme références de paiement :
 - le numéro de la demande de brevet ;
 - le(s) code(s) de taxeExemples : <EPXXXXXXXX.X, codes XXX, XXX>, < PCT USXXXXXXXXXX, codes XXX, XXX, XXX>.
3. Il est fortement conseillé aux donneurs d'ordre d'effectuer un virement distinct pour chaque demande afin que toutes les informations nécessaires apparaissent dans le champ de référence des paiements.

Euro-Konten der Europäischen Patentorganisation
Euro accounts of the European Patent Organisation
 Comptes en euro de l'Organisation européenne des brevets

Mitgliedstaat Member state Etat membre			Bankkonto Bank account Compte bancaire	Adresse Address Adresse
AT Österreich	Austria	Autriche	N° 102-133-851/00 (BLZ 12 000) IBAN AT91 1200 0102 1338 5100 BIC BKAUATWWXXX	UniCredit Bank Austria AG Am Hof 2 Postfach 52000 1010 WIEN AUSTRIA
BE Belgien	Belgium	Belgique	N° 310-0449878-78 IBAN BE69 3100 4498 7878 BIC BBRUBEBB010	ING Belgium Marnix Business Branch 1, rue du Trône 1000 BRUXELLES BELGIUM
BG Bulgarien	Bulgaria	Bulgarie	N° 1465104501 IBAN BG72 UNCR 7630 1465 1045 01 BIC UNCRBGSGFXXX	UniCredit Bulbank 7, Sveta Nedelya Sq. 1000 SOFIA BULGARIA
CH Schweiz	Switzerland	Suisse	N° 230-322 005 60 M IBAN CH49 0023 0230 3220 0560 M BIC UBSWCHZH80A	UBS Bahnhofstr. 45 8021 ZÜRICH SWITZERLAND
CY Zypern	Cyprus	Chypre	N° 0155-41-190144-48 IBAN CY68 0020 0155 0000 0041 1901 4448 BIC BCYPCY2N010	Bank of Cyprus 2 - 4 Them. Dervi Street PO Box 1472 1599 NICOSIA CYPRUS
CZ Tschechische Republik	Czech Republic	République tchèque	IBAN CZ52 0300 1712 8010 1700 2453 BIC CEKOCZPPXXX	Československá obchodní banka, a.s. Radlická 333/150 150 57 PRAHA 5 CZECH REPUBLIC
DE Deutschland	Germany	Allemagne	N° 3 338 800 00 (BLZ 700 800 00) IBAN DE20 7008 0000 0333 880000 BIC DRESDEFF700	Commerzbank AG Promenadeplatz 7 80273 MÜNCHEN GERMANY
DK Dänemark	Denmark	Danemark	N° 3001014560 IBAN DK94 3000 3001 0145 60 BIC DABADKKKXXX	Danske Bank A/S Holmens Kanal Dept. Holmens Kanal 2-12 1092 KOPENHAGEN K DENMARK
EE Estland	Estonia	Estonie	N° 10220025988223 IBAN EE24 1010 2200 2598 8223 BIC EEUHEE2XXXX	AS SEB Pank Tornimäe 2, Tallinn 15010 TALLINN ESTONIA
ES Spanien	Spain	Espagne	N° 0182-2325-08-029-0348002 IBAN ES54 0182 2325 0802 9034 8002 BIC BBVAESMMXXX	Banco Bilbao Vizcaya Argentaria S.A. Oficina de Empresas – 2325 Paseo de Recoletos N° 10, Ala Sur, Planta Baja 28001 MADRID SPAIN
FI Finnland	Finland	Finlande	N° 200118-182076 IBAN FI28 2001 1800 1820 76 BIC NDEAFIHHXXX	Nordea Bank Finland plc 1820 Foreign Customer Services Mannerheimintie 7, Helsinki 00020 NORDEA FINLAND
FR Frankreich	France	France	N° 30004 00567 00020020463 29 (RIB) IBAN FR76 3000 4005 6700 0200 2046 329 BIC BNPAFRPPPOP	BNP – Paribas Agence : Paris Clientèle Internationale 2, Place de l'Opéra 75002 PARIS FRANCE
GB Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni	N° 86 98 72 66 (sort code 20-47-35) IBAN GB10 BARC 2047 3586 9872 66 BIC BARCGB22XXX	Barclays Bank plc International Corporate PO Box 391 38 Hans Crescent Knightsbridge LONDON SW1X 0LZ UNITED KINGDOM

Mitgliedstaat Member state Etat membre				Bankkonto Bank account Compte bancaire	Adresse Address Adresse
GR	Griechenland	Greece	Grèce	N° 112002002007046 IBAN GR36 0140 1120 1120 0200 2007 046 BIC CRBAGRAAXXX	Alpha Bank Athens Tower Branch 2, Messoghion Avenue 115 27 ATHENS GREECE
HU	Ungarn	Hungary	Hongrie	N° 11764946-00239880 IBAN HU46 1176 4946 0023 9880 0000 0000 BIC OTPVHUHBXXX	OTP Bank Rt. Központi Fiók Deák Ferenc utca 7-9 1052 BUDAPEST HUNGARY
IE	Irland	Ireland	Irlande	N° 309 822 01 (bank code 901 490) IBAN IE10 BOFI 9014 9030 9822 01 BIC BOFIE2DXXX	Bank of Ireland Lower Baggot Street Branch PO Box 3131 DUBLIN 2 IRELAND
IS	Island	Iceland	Islande	N° 0101-38-710440 IBAN IS77 0101 3871 0440 4312 0490 80 BIC LAISISRE Id n° EPO 431204-9080	National Bank of Iceland Main Branch Austurstraeti 11 101 REYKJAVIK ICELAND
IT	Italien	Italy	Italie	N° 936832 01 94 IBAN IT21 E030 6905 0200 0936 8320 194 BIC BCITITMMXXX	ABI 03069 / CAB 05020 Intesa Sanpaolo S.P.A. Via del Corso 226 00186 ROMA ITALY
LT	Litauen	Lithuania	Lituanie	N° LT52 7044 0600 0559 2279 IBAN LT52 7044 0600 0559 2279 BIC CBVILT2XXXX	AB SEB bankas Gedimino pr. 12 1103 VILNIUS LITHUANIA
LU	Luxemburg	Luxembourg	Luxembourg	N° 7-108/9134/200 IBAN LU41 0027 1089 1342 0000 BIC BILLULLXXX	DEXIA Banque Internationale à Luxembourg 69, Route d'Esch 2953 LUXEMBOURG LUXEMBOURG
LV	Lettland	Latvia	Lettonie	N° LV40UNLA0050008873109 IBAN LV40UNLA0050008873109 BIC UNLALV2XXXX	SEB banka Meistaru iela 1, Valdlauči Kekavas pagasts, Kekavas novads LV1076, LATVIA
MC	Monaco	Monaco	Monaco	N° 30004 09179 00025422154 91 (RIB) IBAN FR76 3000 4091 7900 0254 2215 491 BIC BNPAFRPPAMC	BNP – Paribas Agence Monaco Charles III Avenue de la Madone 98000 MONACO MONACO
NL	Niederlande	Netherlands	Pays-Bas	N° 51 36 38 547 IBAN NL54 ABNA 0513 6385 47 BIC ABNANL2AXXX	ABN AMRO Bank N.V. Coolensingel 119 3012 AG ROTTERDAM NETHERLANDS
PL	Polen	Poland	Pologne	N° 42103015080000000504086003 IBAN PL42 1030 1508 0000 0005 0408 6003 BIC CITIPLPXXXX	Bank Handlowy w Warszawie S.A. Senatorska 16 00-923 WARSZAWA POLAND
PT	Portugal	Portugal	Portugal	N° 2088391145 IBAN PT50 0033 0000 0208 8391 1452 2 BIC BCOMPTPLXXX	Millennium bcp Banco Comercial Português Av. Fontes Pereira de Melo, 7 1050 -115 LISBOA PORTUGAL
RO	Rumänien	Romania	Roumanie	N° 279682 IBAN RO36BACX0000000279682000 BIC BACXROBU	UniCredit Tiriac Bank S. A. Sucursala Rosetti Str. C.A., Rosetti Nr. 36, Sectorul 2 020015 BUCARESTI ROMANIA

Mitgliedstaat Member state Etat membre				Bankkonto Bank account Compte bancaire		Adresse Address Adresse
SE	Schweden	Sweden	Suède	N°	5843-6155 (BankGiro)	SHB, HIFF-L
				IBAN	SE08 6000 0000 0000 4885 7939	Svenska Handelsbanken
				BIC	HANSESSXXX	106 70 STOCKHOLM SWEDEN
SI	Slowenien	Slovenia	Slovénie	N°	03500-1000001709	SKB Banka D.D.
				IBAN	SI56 0350 0100 0001 709	Ajdovščina 4
				BIC	SKBAS12XXXX	1513 LJUBLJANA SLOVENIA
SK	Slowakei	Slovakia	Slovaquie	N°	2920480237 (Bank Code 1100)	Tatra Banka A.S.
				IBAN	SK89 1100 0000 0029 2048 0237	Branch Banska Bystrica
				BIC	TATRSKBXXXX	Dolna 2 97401 BANSKA BYSTRICA SLOVAKIA
TR	Türkei	Turkey	Turquie	N°	4214-301120-1039000	Türkiye İS Bankası A.S.
				IBAN	TR89 0006 4000 0024 2141 039000	Gazi Mustafa Kemal Bulvarı 8
				BIC	ISBKTRISXXX	06640 KIZILAY / ANKARA TURKEY

März **March** mars 2012

Impressum

Herausgeber und Schriftleitung

Europäisches Patentamt
Redaktion Amtsblatt
80298 München
Deutschland
Tel. + 49 (0)89 2399-5225
Fax + 49 (0)89 2399-5298
official-journal@epo.org

Auflage

3 200

Nachdruck und Vervielfältigung

Alle Urheber- und Verlagsrechte an nicht amtlichen Beiträgen sind vorbehalten.
Der Rechtsschutz gilt auch für die Verwertung in Datenbanken.

Druck

Imprimerie Centrale S.A.
1024 Luxembourg
Luxembourg

Imprint

Published and edited by

European Patent Office
Official Journal editorial office
80298 Munich
Germany
Tel. + 49 (0)89 2399-5225
Fax + 49 (0)89 2399-5298
official-journal@epo.org

Print run

3 200

Copyright

All rights in respect of non-EPO contributions reserved – including use in databases.

Printer

Imprimerie Centrale S.A.
1024 Luxembourg
Luxembourg

Mention d'impression

Publication et rédaction

Office européen des brevets
Rédaction du Journal officiel
80298 Munich
Allemagne
Tél. + 49 (0)89 2399-5225
Fax + 49 (0)89 2399-5298
official-journal@epo.org

Tirage

3 200

Tirages et reproduction

Tout droit d'auteur et de publication sur les articles non officiels est réservé.
Cette protection juridique s'applique également à l'exploitation de ces articles dans les banques de données.

Impression

Imprimerie Centrale S.A.
1024 Luxembourg
Luxembourg

Anzeigen

Zur Veröffentlichung werden Anzeigen angenommen, deren Inhalt im Zusammenhang mit dem europäischen Patentsystem steht, wie Hinweise auf Bücher, sonstige Veröffentlichungen, Tagungen und andere Veranstaltungen, sowie Stellenangebote und -gesuche im Bereich des Patentwesens. Geschäftsanzeigen von zugelassenen Vertretern, Chiffre-Anzeigen und externe Einlegeblätter werden nicht angenommen.

Anzeigenformate und Preise:

siehe hierzu http://www.epo.org/patents/law/legal-texts/journal_de.html

Senden Sie Ihre Anzeigentexte oder Mitteilungen, die den Inhalt des Amtsblatts betreffen, bitte an die **Schriftleitung**: **official-journal@epo.org**

Bestellung und Preise

Europäisches Patentamt
Dienststelle Wien
Postfach 90
1031 Wien
Österreich
Tel. + 43 (0)1 52126 - 4546
Fax + 43 (0)1 52126 - 2492
csc@epo.org
www.epo.org/patents/patent-information/ordering_de.html

Abonnement

Preis pro Jahrgang: 84 EUR
Versandkosten:
– in Europa 46 EUR
– außerhalb Europas 76 EUR
Die Zeitschrift erscheint elfmal im Jahr (Doppelausgabe August/September). Einzelverkauf: 15 EUR (nur für Abonnenten), Versandkosten nach Aufwand. Sonderausgaben: siehe EPA-Preisliste für Patentinformationsprodukte und -dienstleistungen.

Advertising

Copy advertising books, publications, meetings and other events relating to the European patent system, and situations vacant and wanted in the patent field, is accepted. Advertisements for patent agents' professional services, box-number or loose-leaf advertisements are not accepted.

Advertisement formats and prices:

see <http://www.epo.org/patents/law/legal-texts/journal.html>

Advertising copy, or correspondence concerning the contents of this journal, may be sent to the **editor**: **official-journal@epo.org**

Ordering and prices

European Patent Office
Vienna sub-office
Postfach 90
1031 Vienna
Austria
Tel. + 43 (0)1 52126 - 4546
Fax + 43 (0)1 52126 - 2492
csc@epo.org
www.epo.org/patents/patent-information/ordering.html

Subscribing

Annual subscription: EUR 84
Postage:
– in Europe EUR 46
– outside Europe EUR 76
The Official Journal appears eleven times a year (double issue August/September). Price per issue: EUR 15 (for subscribers only) plus postage.
Special issues: see EPO price list for patent products and services.

Insertion d'annonces

Peuvent être publiées des annonces concernant des livres, publications, réunions et manifestations diverses en rapport avec le système du brevet européen, ainsi que des offres et demandes d'emploi dans le domaine des brevets. Les annonces à caractère commercial de mandataires agréés, les annonces comportant un numéro de référence et les encarts externes ne sont pas acceptés.

Format des annonces et tarifs :

voir http://www.epo.org/patents/law/legal-texts/journal_fr.html

Le texte des annonces et la correspondance relative au contenu de la présente publication doivent être envoyés à la **rédaction** : **official-journal@epo.org**

Commande et tarifs

Office européen des brevets
Agence de Vienne
Postfach 90
1031 Vienne
Autriche
Tél. + 43 (0)1 52126 - 4546
Fax + 43 (0)1 52126 - 2492
csc@epo.org
www.epo.org/patents/patent-information/ordering_fr.html

Abonnement

Prix de l'abonnement annuel : 84 EUR
Frais d'envoi :
– en Europe 46 EUR
– hors d'Europe 76 EUR
La publication paraît onze fois par an (Août/Septembre double édition).
Vente au numéro : 15 EUR (seulement pour les abonnés), frais d'envoi : selon le cas.
Editions spéciales : voir liste des prix de l'OEB pour les produits et services d'information brevets.